

西醫方名物考

(以)

卷二



124  
499, 2  
En-4  
1

18 e13

No. 1396

樺齋宇田川先生著

# 遠西醫方名物考

風雲堂藏版

青藜閣發兌



遠西醫方名物考標目

卷一

凡例

引用書目

秤量符

以

乙

百

葛

格

安

那

附

乙

百

葛

格

安

那

丁

幾

去

爾

杯黃默栗薩催吐飲

雙聖散

乙百葛格安那酒毒燭

乙百葛格安那排毒飲  
拏歇爾私發汗散

硫黃

附  
華石飲

硫黃華

硫黃精

硫黃拔爾撒謨

拔爾撒謨卒爾  
布兒斯  
司  
シ

卷一

遠西醫方名物考

凡例

一從來我邦ニ於テ遠西ノ醫術ヲ唱ル者。大率外科  
者流ニ過ズ我王父槐園先生。西說内科撰要ヲ著ハ  
シコレヲ首唱スルニ及。テ人ニ實ニ西洋内科ノ術  
アルヲ知ル。爾後四方俊秀ノ士其緒ヲ繼テ講明  
シ遂ニ海内ヲ風靡ス。然ルニ其病因證治ノ說皆人  
身解剖ノ實測ニ據ルヲ以テ必ズ先シ内景ニ通曉  
セザレバ猶權衡ナフシテ鎗銖ヲ較ルガ如ク竟ニ  
其真面目ヲ領解シ難シ。是ニ於テ家嚴榛齋先生。醫

範提綱ヲ著ハシ遠西内景說ノ綱要ヲ述べ且銅鑄  
ノ圖ヲ附シ併セテ世ニ公ニス。苟モ遠西ノ醫術ヲ  
學ブ者。是ニ蹟テ講究スレバ略其原キ據ル所ヲ考  
ルニ足ル。然凡て藥品。方劑。製煉諸術ノ名物未だ詳明  
ナラザレバ臨診施治ノ際。靴ヲ隔テ痒ヲ搔ノ憾ナ  
キノ能ハズ。世ノ進デ其說ヲ究シト欲スル者。亦是  
ヲ以テ口實トシ功ヲ半途ニ廢スル者アリ。家嚴竊  
ニ是ヲ憂ルコアリテ和蘭藥鏡ヲ著ハシ今又此篇  
ヲ述ブ。然ニ其品類ノ浩繁衆多ナル悉ク包羅シテ  
臚列スルニ遑アラザレバ唯古今多ク歴驗シ試効  
彰著ニシテ日用闕ベカラザル者ヲ辨晰シ國字ヲ  
頭韻ニ掲ゲテ各自ノ名物ヲ排纂シ檢索ニ便リス  
猶其遺漏スル者ハ後篇ニ載ス。

一 藥品和產アル者或ハ漢土及び應帝亞地方。南海諸  
島ニ產シテ從來清舶載來リ名稱著明ナル者ハ和  
蘭藥鏡ニ載ス。然凡て製煉シテ其固有ノ性功ト併セ  
考フベキ者肉豆蔻。罂粟。大麥ノ類或ハ本邦ニ產スレ凡西  
說ト比較シテ考證スベキ者鷄布羅。亞爾。鮮安質沒。百兒未攝的ノ類  
ノ如キハ皆此篇ニ載ス

一 金石土鹽及び動物ニ屬スル品類ハ和漢產ノ有無

ヲ論セズ皆此篇ニ收ム。是レ製煉ニ關ル者多キガ  
ユ卫ニ先ツ其性質主能ヲ覈知セザレバ其製劑ノ  
効用モ辨識シ難ケレバナリ。

一 藥品和漢ニ產スル者ハ漢名ヲ舉グ。唯 本邦ニ產  
シテ漢名未ダ詳ナラザル者ハ和名ヲ舉グ。和漢ノ  
產未タ詳ナラザル者並ニ方劑器械等ハ對譯シテ  
原名ヲ舉ゲ草木ハヒ百葛格安那阿利禪ノ類方劑  
器械ハ列駕見萬散ノ類製劑ハ趙謨規吉ノ類器  
兒多ノ類或ハ直譯義譯シテ其名ヲ定ム葱ノ類藥草ハ海  
鹽ノ類器械ハ地管ハ類ナリ

一 和漢ノ產未ダ詳ナラザル品類ハ其產地形狀性味

主療等殊ニ詳ニ是ヲ載ス其要スル所三アリ。一ハ  
和漢ノ物產中遽ニ充ツベキ者ナキヲ以テ後來ノ  
考證ニ備ヘ。二ハ其性味主能ヲ考究シ已ト得ザ  
ルノ時ニ臨テ代用ノ品ヲ擬スベキ一助ト爲シ。三  
ハ其舶來ノ品ヲ得ルニ當ツテ真贊良否ヲ辨識ス  
ル龜鑑ト爲スナリ。

一 藥品唯西洋ニ產シテ和產及ビ漢產ノ充ツベキ者  
ナキハ是ヲ西藉ニ參考シ代用ノ說アル品ハ其最  
モ的當ナル者ヲ擇テ各條ニ附ス。其說ナキ者ハ強  
テ代用ヲ擬セズ舶來ノ品ヲ用フベキトメ記ス。讀

者或ハ謂ン遼矣遠西人物產設使神驗奇効ナリ凡  
尋常得難キ品ナレバ畢竟畫餅ニ同シト。予熟コレ  
ヲ察スルニ凡ソ物品ノ性味主療未ダ詳明ナラザ  
レバ則已矣既ニ詳明ニシテ大患危癃ヲ救ノ奇効  
アルキハ人誰カ是ヲ需メザラン需メテ已ザレハ  
必ズ致ザル。ト無シ何者方今昇平日深ク仁風遠  
ク異域ニ洽ク。每歲洋舶方物ヲ貢獻シ來テ互市ヲ  
請ヒ。奇器珍玩ト雖ニ坐シテ致ザル。トナシ。况ヤ生  
民必用ノ藥品ヲヤ。假令雜腹蘭的里亞加技爾撒謨  
的列竝底那龍腦硇砂ノ如キ往古ハ曾テ輸サル品

ナレ凡効驗世ニ顯レテ人ニ購リ求ルニ隨ヒ今既  
ニ通用闕ベカラザル品トナリ或ハ幾那ノ如キモ  
我輩西說ニ稽ヘ試テ治驗ヲ稱シ。且崎港在館ノ和  
蘭人亦屢用ヒ。危疾ヲ療スルニ及テ世人漸ク其  
効用ヲ稱シ。彼亦近來齋來ル。虛歲ナク。遂ニ濟生  
ノ一奇品ニ充ルガ如シ。故ニ今其得難シトスル藥  
品モ篇中說タ所ノ効用ヲ詳ニシ購リ求メテ試ル  
ニ至ラバ遂ニ日用常供ノ品タルベキノ猶上ニ列  
スル諸品ノ如クナルベシ。彼固ヨリ四方ニ航海シ  
テ互市ヲ事トス。凡ソ萬國ノ物產有無相通セザル

ハナシ故ニ我輩遠物奇品。得難シト思ヘル者、彼ニ在テハ尋常日用ノ品居多シテ輸<sup>イタ</sup>シ易キニ論ナシ。然レバ只其乾曝製煉ノ品ノ云ナラズ或ハ種子根菱<sup>モ</sup>ヲ彼ニ得テ培殖シ或ハ金石動物ノ如キモ彼ニ微シテ主療ヲ明ラメ。我<sup>カ</sup>物產ヲ擴流<sup>ヒロウ</sup>スルニ至ラバ亦開物濟生ノ一助ニ非ズヤ。然ルニ今其未詳ノ藥品毎ニ代用ノ說ヲ論スレバ世人其得易キニ慣<sup>ナレ</sup>テ終ニ彼ニ需メズ彼亦齋來ルノ意ヲ絶<sup>タナ</sup>テ畢世是ヲ輸<sup>イタ</sup>スノ日無ルベシ。是此篇強<sup>ミ</sup>テ代藥ヲ擬セザル所以ナリ

一和蘭。古ヨリ所謂ル局方ノ書アリテ歴世経験ノ方劑ヲ收録スルコ極チ多シ。故ニ方劑及ビ製煉術モ古今ノ差別アリ。蓋レ醫術ハ經驗ニ據テ發明スル所ノ日新ノ業ナレバ歷代ノ名哲相繼テ親試實驗レ日ヲ逐ヒ年ヲ累ニテ漸ク精巧ヲ極メ。近世ニ至テハ遂ニ多味冗長ノ古方ヲ廢シ煩擾迂濶ノ製法ヲ祛<sup>ハグ</sup>キ。更ニ簡便捷効ノ方法ヲ立ツ。故ニ古今方名同フノ藥品製法共ニ異ナル者アリ。今此篇ニ載ル所ハ務テ近來撰著セル方書ニ取テ集錄<sup>ス</sup>技<sup>ハゲ</sup>太<sup>タケ</sup>肺<sup>ル</sup>亞謨斯<sup>アムス</sup>的爾<sup>テル</sup>達<sup>ヒヨウダ</sup>幾<sup>ハ</sup>無稽亂雜新古擇フ<sup>ト</sup>ナキノ謨局方ノ類<sup>アムス</sup>

弊無ランカ

一 西洋說ヲ按スルニ凡ソ萬物ノ地上ニ產スル者ヲ  
分テ三類トス。卽チ動物。植物。山物。金石土鹽ノ類ヲ總稱スナリ  
是ヲ造化ノ三富ト謂フ。就中植物ニ於テハ古今ノ  
名哲特ニ力ヲ用ヒテ其品類ヲ研究シ種族ヲ分ツ  
「極メテ精覈ナリ。其人ハ孔刺需斯健斯涅律私  
最モ上世ニ在テ草昧ヲ闢キ。爾後木里索肉私刺愈  
私蒲爾花歇多兒涅福爾篤林娜私律兎弗人名等  
ノ諸賢發明日ニ新ニメ遂ニ精微ヲ究メ各一家ノ  
說ヲ立ツ。林娜私特ニ其巨擘タリト云。其說或ハ心

鬚ノ二蕊ニ據リ或ハ花瓣ト萼トニ由テ族ヲ分チ  
種ヲ別ツノ差異アレ凡。唯花實ニ蹟ヒテ是ヲ分嘶  
スルニ至テハ皆一揆ナリ。學者先ヅ斯ノ如キ一科  
ノ學アル「ヲ知テ此篇ヲ讀ニ非レバ草木ノ形狀  
ヲ說クニ至テ漢人未ダ言ガル異様ノ名目怪之疑  
・フベキ者アリ。假令バ豆類ノ花。漢說ニハ概メ蛾形  
ノ如シト云。西說ニハ是ヲ分テ旗瓣兩翼。幾兒ノ三  
部トスルガ如キ區別命名ノ同シカラザル「準ノ  
知ルベシ。又唇花半花繖花繖子猫兒或ハ脂類ニ繖  
謨ト華爾斯ヲ分ツノ類枚舉ニ勝ズ。予別一是ヲ撰

述ス故ニ斯ニ贅セズ物。予嘗テ菩多尼訶經ヲ述テ植シフベシ。

一篇中或舶來或洋舶ト云者。皆和蘭ノ舶ヲ尷スナリ。一篇中載ル所ノ人身内景ノ諸器名稱ハ皆醫範提綱ニ載ス。參考メ知ルベシ。

一篇中舉ル所ノ病名諸症ハ皆增補重訂内科撰要及ビ和蘭藥鏡ノ凡例ニ出ツ。就テ考フベシ。

一原書載ル所。藥劑ノ方名ナキ者ハ今權ニ其名ヲ命シ。學者ヲシテ施用ノ際。記認シ易ク且稱呼ニ便ナラシム。

一篇中按字ヲ冠スルハ家嚴各條ノ譯說ヲ辨晰メ其考ル所ヲ述ルナリ。榕管見ヲ述ルハ榕按ノ二字ヲ舉グ。

一篇中引用ノ書頗ル多シ。今其書名ノ首字ヲ掲テ符號トシ通篇各條ニ附ス。讀者先ツ左ニ舉ル書目ヲ閲テ其説ノ出所ヲ知ルベシ。同。

○引用書目

肖

肖墨盧

初篇

百家工藝諸術韻府書

叔

叔墨盧

後篇

同。外韻林錄卷之二

淑

淑墨盧

續篇

同。外韻林錄卷之三



過 過爾涅滿

同

一和蘭用ル所ノ藥秤固ヨリ和漢ノ秤量ト異ナリ。但本邦秤量ノ名目ヲ以テ是ヲ譯セント欲スレバ毎<sup>ツ</sup>常<sup>子ニ</sup>分釐不盡アリテ煩冗ニ堪ズ。故ニ今和蘭ニ通用セル秤量符ヲ約略メ直<sup>タチ</sup>ニ是ヲ用ヒ學者ヲメ簡易ニノ書記シ易カラシム

○秤量符

**瓦** 一錢ヲ六十二分チタル其一ニメ卽チ三分三釐三毛強ナリ○和蘭ニ是ヲ須屈爾百兒ト呼ブ。今權<sup>カリ</sup>ニアト呼<sup>ガ</sup>ト<sup>ノ</sup>以テ符號トス。故ニ是ヲ略メ瓦ニ作ル

**弓** 八錢ナリ○和蘭ニ是ヲ穩斯<sup>カシス</sup>ト呼ブ。今權<sup>カリ</sup>ニアト呼<sup>ガ</sup>ト<sup>ノ</sup>以テ符號トス。故ニ是ヲ略メ弓ニ作ル

今直ニ其符ヲ用フ

**比** 九十六錢ナリ○和蘭ニ是ヲ封度<sup>ホシト</sup>ト呼ブ。今權<sup>カリ</sup>ニアト呼<sup>ガ</sup>ト<sup>ノ</sup>以テ符號トス。故ニ略メ比ニ作ル

右秤量ハ先輩嘗テ和蘭ノ一達刺屈末ヲ以テ我

邦ノ一錢トスル說ニ準メ定ル所ナリ。然凡今西客

通用ノ亞謨斯<sup>アムス</sup>的爾達謨<sup>アルダム</sup>和蘭ノ藥秤ヲ以テ改メ較<sup>ガ</sup>

**刃** 一錢ヲ三ニ分チタル其一ニメ卽チ三分三釐三毛強ナリ○和蘭ニ是ヲ須屈爾百兒ト呼ブ。今權<sup>カリ</sup>ニアト呼<sup>ガ</sup>ト<sup>ノ</sup>以テ符號トス。故ニ是ヲ略メ刃ニ作ル

**弓** 八錢ナリ○和蘭ニ是ヲ穩斯<sup>カシス</sup>ト呼ブ。今權<sup>カリ</sup>ニアト呼<sup>ガ</sup>ト<sup>ノ</sup>以テ符號トス。故ニ是ヲ略メ弓ニ作ル

今直ニ其符ヲ用フ

**比** 九十六錢ナリ○和蘭ニ是ヲ封度<sup>ホシト</sup>ト呼ブ。今權<sup>カリ</sup>ニアト呼<sup>ガ</sup>ト<sup>ノ</sup>以テ符號トス。故ニ略メ比ニ作ル

右秤量ハ先輩嘗テ和蘭ノ一達刺屈末ヲ以テ我

邦ノ一錢トスル說ニ準メ定ル所ナリ。然凡今西客

通用ノ亞謨斯<sup>アムス</sup>的爾達謨<sup>アルダム</sup>和蘭ノ藥秤ヲ以テ改メ較<sup>ガ</sup>

ルニ一達刺屈末ハ我邦ノ一錢ニ釐五毛ニ當ル。故ニ一弓ハ八錢ニ分ニ當リ。一比ハ九十八錢四分ニ當ル。然レバ上文各符ノ下ニ記ス所ハ其大略ニ少差ナキト能ハズ。又錢以下。瓜刃ノ如キハ其差甚ダ微ニタ論スルニ足ラズト雖至錢以上積テ數十百錢ニ至レバ其差頗ル著シ。學者宜ク是ニ意ヲ加テ裁酌スベシ。

一量器及ビ撮握等ノ分量其大略ヲ知ルベクメ詳細ヲ盡シ難シ。卽チ左ニ列ス。

匙 一匙ノ量。四錢ヲ容ル。

## 食匙

同上

## 小匙

## 茶匙

## 卵匙

## 可喜匙

共ニ一匙ノ五分一ヲ容ル

卽チ八分ナリ

## 琶布匙

大約二錢ヲ容ル

## 麥酒盞

硝子酒盞ノ名大約四十錢ヲ容ル

## 小麥酒盞

硝子酒盞ノ名大約五六杓ヲ容ル

## 爾蔑兒苴

硝子酒盞ノ名大約十六錢或八三杓許

## ヲ容ル

硝子酒盞ノ名大約三四杓ヲ容ル

## 決爾幾

硝子酒盞ノ名大約三四杓ヲ容ル

## 碗

大約一合ヲ容ル

**茶碗** 可喜碗 小碗 共ニ大約五六杓ヲ容ル

**小茶碗** 大約二十四錢或ハ五杓許ヲ容ル

**勃的里斯** 尋常硝子ノ圓腹壘コル フラスコヲ云大約四五合ヲ

容ル

**撮** 三指ヲ以テ撮ムベキ量ヲ云大約一錢トス

**握** 大約四錢乾ケル花葉類ノ量ニ用フ

**滴** 一滴ノ量大約一瓜トス

文政五年壬午仲秋

男 摶謹記

以

遠西醫方名物考卷一

捺齋先生譯述

男

宇田川

榕

菴校補

**形狀**

乙百葛格安那アーティクル

羅甸

ブラークウルトル

根義

以上亞墨

國名

或ハ福撈察ハフカ

歐羅巴洲

國名

等ノ黃金坡人邊卑濕漸洳

山陰曠野ニ生スル小草ノ根粗リ其草高一尺  
或ハ一尺五六寸許圓莖硬韌折レ難久半バ地ニ偃  
シ半バ直立ス葉雞兒腸葉似云粗糙互生シ每莖  
七八葉アリ葉間小白花繁開キ五瓣一心蕊五鬚蕊

アリ十五六花攢簇メ一窠ヲ爲ス。花後櫻子大ノ軟實ナ結力。初メ綠熟スレバ黯赤。其肉白ク汁多シ。二三ノ硬核アリ淡黃色。小ナル豆ノ如シ根太キハ鶯翮ノ如ク長ニ指許。硬固キメ屈曲シ促節輪匝メ串珠ノ如シ。中心木硬ノ白筋アリ。此筋ハ功用ナシ唯其肉カ用カ是以灰色味苦。微辛。香氣微ク疏脆ニメ華爾斯様ナリ凡ソ草木ノ脂液ヲ譲謨ト華爾斯トニ詳此草數年枯レズ春月新芽ヲ生ズ○其根上品ハ肥實柔韌。黑灰色。肉厚ク白筋細シ。末トシ硝子壠ニ入レ周封深貯フベシ否レバ性力耗散ス○諸

色ニメ促節輪起セヌ皺紋多ク苦味微アリ或ハ白色ナルハ用ヒテ効ナシ。一種黃色ノ者アリ是レ大毒アリ用フベカラズ此草和漢產未ダ詳ナラズ。舶來ノ品ヲ用○按此草。和漢產未ダ詳ナラズ。舶來ノ品ヲ用フベシ此草也。或曰大毒也。大毒也。大毒也。主治湧吐ヲ取ル聖藥トス瞑眩必タメ快吐シ。他ノ吐劑エ比スレバ嘔吐長ク留連セズ且ハ剰シカラズ腹痛ヲ發セズ瀉下セズ故ニ數回施セば害ナシ虛人或曰感動シ易キ人ト雖モ用アベシ○凡ソ胃中ニ穢物敗液等。吐シ除タベキ物アリ。庶ハ一味細末

トス太々々白湯少許ニテ一刃ヲ送下シ能ク吐ス。服後四分時許ヲ經テ嘔氣ヲ發セバ頻ニ微温湯數碗ヲ飲シムベシ是ニ由テ其粘穢汚物ヲ稀釋シ吐シ易ク瞑眩少シ嘔氣盡ク此ムマテ白湯ヲ與ルヲ肝要トス但此藥ヲ服メ後未ダ嘔氣ヲ發セザルニ白湯ヲ與ルノ勿レ藥力ヲ緩メテ快吐セザレバナリ○患者惡心噫氣アリ胃部苦悶シ口苦ク舌苔アル等ハ胃中ニ汚物アル候トス吐劑ヲ與フベシ患者衰弱スト雖モ病毒ヲ吐シ除カザレハ害ヲ爲スト逾多キヲ察スルノ肝要ナリ偏ニ虛候ニ拘ハ

ルノ勿レ病毒吐シ了リテ諸症速ニ解散シ精力回復スルコ多シ○患者虛弱ニメ瞑眩ヲ恐ルキハ此末一二分許ヲ用フベシ或ハ僅ニ二三氏ヲ用ヒテヨク吐スル者アリ或ハ此末五氏ヨリ十氏マテヲ四分時毎ニ與テ吐スルニ至ルモ亦良或ハ吐セシムベキ症數日連続ノ休ガル者ハ毎日若クハ隔日ニ右ノ如ク少量ニ用ヒ輕吐セシムベシ或ハ此末半錢ヨリ一錢マデヲ取り水或ハ葡萄酒二弓ニ浸スコ三日或云煖處ニ置コ一晝夜濾過ノ上清ヲ取り貯フ是ヲ百葛格安那丁幾去爾ト名タ是ヲ以テ四分時或

ハ半時毎キ一匙ヲ與レバ瞑眩セズメ數輕吐ス亦良効アリ○凡ソ吐劑ハ胃ト十二指腸トニ凝聚鬱滯セル粘穢腐敗ノ汚物。酷厲ナル膽液等ヲ徑チニ吐シ除クテ以テ是ヨリ起ル所ノ諸病ニ捷効ヲ奏シ胃腸熱。膾液熱。間歇熱。又其湧泄ノ振蕩ニ由テ諸器脉管ノ運營怠慢緩弛セルヲ警發醒寤シ以テ血液ヲ健運シ又胃ト皮トノ神經相連貫交通スルヲ以テ其湧越ノ餘勢徑チニ皮表ニ貫徹メ大ニ津液ヲ融溢シ汗管ヲ弛閑ノ蒸氣及ヒ汗ヲ發スルナリ○大約吐劑ヲ處スベキ病ヲ舉レバ第一中毒麻痺

## 第一 中毒麻痺

催眠毒。或ハ金石類ノ猛烈ナル侵蝕毒ニ中ル片ハ速ニ吐劑ヲ用テ盡ク其毒ヲ吐シ除クベシ既ニ胃腸ヲ腐爛シ全身ニ泛濫シ危症ヲ發スルニ至テハ吐劑ノ治スベキニ非レバナリ。或ハ霍亂或ハ停食若クハ酷厲腐敗ノ膽液胃中ニ壅滯メ吐瀉ナク腹痛煩躁スル症モ亦吐セシメテ捷効アリ第二 酷厲ナル酸敗液或ハ粘液留飲壅滯鬱蓄メ發スル病ニ是ヲ用ヒテ吐セシムレバ徑チニ其病毒ヲ驅除スルノミラズ又其湧泄ノ振蕩ニテ全身ノ脉絡諸藏衆器ノ各處ニ凝結潛滯セル膠粘液ヲ渙釋疏解

メヨク流動セシム卽チ卒厥昏睡。喘急。黃疸。粘液様ノ水腫ノ如シ或ハ尋常ノ水腫モ是ヲ用ヒテ間奇効ナ得ルトアリ○粘痰。肺ニ壅滯ノ呼吸ヲ妨ル症假令痰喘湧盛或ハ小兒疫百日ノ如キハ其粘痰ヲ吐セシメテ殊効アリ○膠固ノ粘液或ハ結石。膽液管ニ室塞メ黃疸ヲ發スル者甚ダ多シ此症吐劑ヲ用テ屢々吐セシムレバ其振蕩ノ勢ニテ膽液管中ニ室塞セル物ヲ推盪排出メ治スルト少ナカラズ然ニ其室塞頑固ニメ攣痛發熱嘔吐等ヲ發スル者ハ吐劑ノ治スベキニ非ズ此症ハ刺絡ヲ施シ阿笑

蓉劑及ビ油脂甘和ノ藥ヲ與テ其焮衝痛。攣急等ヲ和解スベシ第三 膽液熱胃腸腐敗熱。發斑熱。惡性ノ傷冷熱。等ノ初發。恶心嘔吐。心下苦滿。舌苔口苦。等ノ症ヲ現スルハ是レ酷厲腐敗ノ粘穢汚物。胃中ニ鬱積スル候トシ。眼中黃色ヲ帶ルモ其毒膽液管ニ壅塞スル候トス。是レ皆速ニ吐劑ヲ用ヒテ其毒ヲ除クベシ。否ラズメ時日ヲ經レバ其毒盡ク血中ニ泛濫シ全身ニ彌滿ノ腐敗熱。惡性熱トナリ危險ノ諸症ヲ發メ救ハレザルニ至ル。右ノ如キ吐セシムベキ症。一次吐劑ヲ與テ盡ク是ヲ除クニ足ラズ數回

吐セシムベキ症ハ頻々ニ左ノ方ヲ用アベシ

**默栗薩催吐飲**

黙栗薩水 五弓

葡萄酒 二升

覆盆子舍利別 六錢

乙百葛格安那 二刃

右調匀シ半時毎ニ一匙或ハ二匙ヲ用フ。暫時嘔氣ヲ發ノ夥ク腐敗液ヲ吐ス。○乙百葛格安那ハ瀉下大功ナシ故ニ膽液熱。腐敗熱等ノ初發其毒胃腸在テ吐シ且瀉スルノ功ヲ取ント欲セハ韃爾答律斯越默室屈私ノ條ニ出

ト用ヒ或ハ左ノ方尤良

**雙聖散**

乙百葛格安那 末一

韃爾答律斯 越默室屈私 末一

氏ニ

右調和メ散劑トシ飲液少許ヲ以テ送下ス。○秋ノ間歇熱ハ患者心下痞悶。嘔氣休ズ口苦ク舌苔アリ食ヲ惡ム等ノ症ヲ發スル者多シ是レ腐敗酷厲ノ膽液。胃腸ニ鬱聚メ侵刺スル候トス此症ハ初發吐劑ヲ用ヒテ先づ胃中ノ毒ヲ蕩滌シ其諸症去テ後輕キ下劑ヲ用ヒテ腸中ノ毒ヲ驅泄シ胃腸共ニ淨潔ニメ後終ニ幾那劑ヲ與テ全治ニ至ルベシ

第四

ニ酷厲毒鬱蓄ノ侵刺スル候アル者ハ速ニ吐劑ヲ用フベシ。嘗ニ其毒ヲ吐シ除クノミナラズ又其湧泄ノ攬擾ニテ胃中ニ潜滯セル餘毒ヲ疏釋ノ通利シ易カラシム。或ハ右ノ如ク一次吐セシメ病毒ヲ減メ後又服量少許ニソ數次是ヲ用レバ其鬱遏セル表發ノ蒸氣及ビ汗ヲ驅發シ是ヨリ其毒モ亦排泄ス故ニ偏ニ下劑ヲ用ルヨリハ捷効アリ或ハ是ヲ酒劑ト爲バ其功穢ニソ瞑眩セス即左ノ方尤良。

〔イ〕百葛格安那酒

〔イ〕百葛格安那ニタ

葡萄酒一弓半

右淹シ藥氣ヲ出シ瀝テ滓ヲ去リ一服十ス或ハ乙百葛格安那ニ大黃阿芙蓉ヲ加ヘ散劑十シ用ルレト占○赤痢ノ極テ惡性ニメ大ニ虛脫セル者下劑。其他總テ胃腸ヲ刺戟衝動スル劑甚ダ害アリ斯ノ如キ症ハ阿芙蓉剤ヲ用ヒテ腸ノ攬擾ヲ鎮メ精力ヲ保護メ治スベシ〔第五〕發狂或ハ脾病様ニン神思沈重憂悶シ熱ナク精神錯亂ヲ兼ル症ハ數吐劑ヲ用テ腦中及び腹部諸藏ニ鬱結頑滯セル膠粘液ヲ湧泄メ間大効ヲ得ルアリ〔第六〕此藥少許ヲ服スレバ吐ヲ發セズ唯惡心ヲ催スノミ即チ其衝

動ノ運營ニ因テ粘痰凝液ヲ疏釋メ諸竅ヨリ排泄シ壅塞ヲ開通シ小便ヲ利スル峻効アリ故ニ冒寒傷冷毒ノ頑固ナル欬嗽或ハ痙性ノ喘急内科撰要喘急篇出ツ黒障眼頑固ノ間歇熱痛風流走痛水腫或ハ諸器ノ壅塞及ビ痙様ノ攣急ヨリ發スル諸病ニ治驗多シ服量假令體者ノ強弱感觸ノ多少ニ隨テ半瓜ヨリ五瓜マデ適宜ニ増減メ沙糖ヲ加ヘ日ニ一服或ハ二三服ヲ用フ但少許ヲ用テ仍赤吐スル者アル故ニ患者ノ體質ヲ察スルノ肝要ナリ感觸甚キ者ハ飲液ヲ用ヒズ乾末ニテ毎朝空心ニ一服宛用ヒ其

服前四分時服後一時半ノ間ハ一切飲液ヲ禁スベシ斯ノ如ク毎日用ルノ一月餘ニノ功ヲ成ス者多シ○凡ソ熱病毫モ焮衝ノ候ナク唯神經熱様或ハ傷冷熱様或ハ粘液質様ニノ痙攣ノ諸症始ト子宮病ノ諸症ノ如キ者ハ右ノ如ク此藥ヲ用ヒテ間大効アリ或ハ其症ニ隨テ結爾蔑斯密涅刺列麝香消石硝砂等ヲ加テ其解凝疏散ノ功ヲ扶テ尤良○肺焮衝モ前法ノ如ク用レバヨク發汗シ且病毒ヲ化メ痰唾ト爲シ排出ス惡性ノ胸脇痛ニ肺焮衝ヲ兼子適宜ニ刺絡等ヲ施セ而良脈赤仍強ニメ小ナル者

ハ此藥ヲ前法ノ如ク少許宛用ヒテ其毒ヲ疏解シ尤<sup>モ</sup>効アリ又右兩忤ノ症ニ左ノ方良効アリ

**乙百葛格安那排毒飲**

乙百葛格安那錢末一  
亞兒尼加 半錢

右沸湯三弓ニ浸スト八分時。滓ヲ去リ次ノ藥ヲ加

遏爾託亞舍利別四錢 酒石葉一錢

右攪和シ一時毎ニ一匙ヲ用フ○胃寒傷冷熱ニ症  
攣樣ノ症ヲ兼ル者假令顏面慘悽脉小肌膚乾テ觸  
知甚キガ如キハ右ノ飲劑甚<sup>タ</sup>驗アリ或ハ發汗  
泡劑ニ接骨木傑列<sup>ゲレ</sup>及ヒ民塗<sup>ミシダ</sup>列<sup>レ</sup>利精<sup>リ</sup>ヲ加ヘ兼

用ノ疏解發汗ノ功尤峻ナリ○粘稠液壅塞ノ發ス  
ル病假令黃疸水腫ノ如キハ此藥少許宛用ルト前  
法ノ如クシヨク粘液ヲ疏釋シ壅滯ヲ驅泄ノ良驗  
アリ第七乙百葛格安那ヲ以テ一種ノ發汗劑ヲ製  
ス是ヲ搗歇爾松發汗散ト名ク拉歇爾私人名發汗ノ良  
劑トス其方左ノ如<sup>シ</sup>蘇<sup>シ</sup>風<sup>シ</sup>薑<sup>シ</sup>桂<sup>シ</sup>華<sup>シ</sup>丁<sup>シ</sup>  
乙百葛格安那末 阿芙蓉<sup>精製者</sup>各一氏外用又散同  
散孕磬酒石九氏<sup>號</sup>入<sup>ト</sup>鹽<sup>シ</sup>胡<sup>シ</sup>椒<sup>シ</sup>桂<sup>シ</sup>華<sup>シ</sup>丁<sup>シ</sup>  
右調勻後ヨク研和メ散劑トシ飲液少許<sup>ト</sup>以テ一  
頓ニ服ス夜中臨臥<sup>ト</sup>用天龍丸<sup>○</sup>或又右百葛格安

那人末半氏ヨリ制ス。氏女テ取テ阿芙蓉等分ニ和シ。一時或ハ一時半毎元用ルモ亦ヨク發汗ス。○此劑ハ服スルニ臨テ製スベシ。製シ貯レバ性功耗散ス。○劑中ノ孕礬酒石ハ死牢別里鹽ヲ代用メ効同濟。○荏苒タル傷冷毒痛。痛風。腰。髓。脚。臂。痛等ハ下劑ヲ用テ後此劑ヲ與ヘ發汗セシメテ効アリ。或ハ數回是ヲ用ヒ慣テ發汗ノ効少ナキ代ハ漸次ニ服量ヲ増シ用フベシ。總テ吐藥ハ此劑ニ限ラズ。服量リ許ニタ胃ニ觸レ前ル程ニ用ヒ飲食ヲ節慎シ温覆用ヒハ皆發汗ス。阿芙蓉ハ鎮痙催睡ノ功ヲ以テ諸

脉纖維ヲ緩弛シ津液ヲ皮表ニ誘發ス。○故ニ默他兒雜腹蘭酒ヲ阿芙蓉液ヲ加テ發汗酒ヲ製スルモノ亦良剤。默他兒雜腹蘭酒ハ出。○吐劑ヲ禁スベキ病甚ダ多シ。是ヲ略舉ス。○第一。内部諸藏ノ煽衝ハ吐劑大害アリ。其湧吐ノ衝動由元煽衝ニ增劇ス。レハ上衝壓迫スル症ハ吐劑ヲ與ルニ就元意ヲ用スベシ。或ハ刺絡ヲ施タ後是ヲ與フベシ。第二。諸失血。殊ニ吐血ノ患アリハ吐劑ヲ禁ス。此病多々外諸脉纖維及シ神經脆弱ニ。血液酷厲ナリ。故ニ吐劑

衝動ニ東ニ復失血ヲ發スレバナリ第三。胸腹各  
藏ニ頑硬腫様ノ壅塞。壞疽等アリ者ハ吐劑ヲ禁ス  
若シ是ヲ犯セバ勞瘵或ハ癌瘍トナリ。第四。  
胸ハ形惡ク重訂内科撰要第七十章ニ出参考ス脊骨佝僂ノ者ハ  
吐劑ヲ禁ス斯ノ如キ症ハ其血常ニ肺藏ニ運行シ  
難ケレバナリ肺藏常度ノ如クヨク縮張セス故ニ  
其血肺ノ血脉ニ運行シ難ク呼吸常  
ニ短促ス此症吐劑ヲ用レバ肺大ニ寧  
急ノ呼吸窒塞スル、危殆アリ。ナリ或ハ患者虛  
衰メ呼吸短促スル症或ハ乾喘痰息ナハ如キハ血  
ノ肺ニ運行シ難キ前症ト同也。但粘痰湧盛ノ喘  
急ハ吐セシメテ効アリ第五。惡阻ハ吐劑ヲ禁ス是

レ子宮膨脹ノ腹部ニ循行スル血ヲ阻遏シ且腹内  
諸藏ヲ逼迫メ逆行ノ機轉ヲ起シ嘔吐ヲ發スレバ  
ナリ然ニ惡液穢物。胃中ニ鬱聚ノ發スル症ハ孕婦  
ト雖モ速ニ吐劑ヲ用フベシ

物  
叔  
國  
医  
福

硫黃ソルフルス羅甸スワーフル和蘭

硫黃ハ毘黙密那是ハ石腦油石炭琥珀膏風ノ如キ

石膽鹽及ビ精微ノ土相混和シ地中ノ火脉ニ焦化  
セラレテ成ル者トス然ニ是古說ナリ硫黃ノ性質  
單一無雜ニノ一個ノ元素ナリ○黃色ト帶綠色ト

ノ二種アリ内服ニハ黃金色ノ如ク或ハ淡黃磨碎シ易ク指間ニ摩スレバ聲ヲ爲シ淨潔ニノ汚物ナキヲ擇ムベシ。綠色ヲ帶ルハ綠礬鹽ノ酸氣ヲ含ムハ殊ニ多シ是ヲ焚セバ酸臭ノ煙氣ヲ發ス。其酸氣ハ卽チ硫黃精ナリ是ヲ以テ硫黃精ノ製スレバ精ヲ得ル。殊ニ多シ其性亦綠礬精ト同シ。

**主治**發汗ノ良効アリ又拔爾撒謨様ノ脂油ヲ含ミ血中ノ醋厲液ヲ包攝メ甘和ス。故ニ醋厲液ノ肺ニ侵刺メ發スル欬嗽或ハ蒸發氣壅遏ノ發スル欬嗽用ヒテ發汗メ効アリ又粘痰ヲ疏豁メ咯出セシメ

肺ヲ淨刷ス故ニ粘痰多キ喘息。冒寒傷冷毒ノ經久欬嗽。聲啞或ハ肺癆吐膿ニ良驗アリ。硫黃末一刀ニ沙糖ヲ等分ニ加ヘ適耳。飲液ヲ以テ一時毎ニ用ス。但シ硫黃ハ甘和ノ性アレ。凡肺脆弱ニメ感觸甚ク粘痰汚液等ノ壅滯ナキ者は是ヲ過用スレバ却テ肺ニ觸テ欬嗽増發スルアリ。○是ヲ服スレバ遍身。硫黃臭ヲ發シ或ハ其帶ル所ノ金銀ノ具皆赭黑色トナルヲ以テ其發汗及ビ蒸氣ヲ發スル効アル。ノ知ルベシ故ニ痛風。歷節痛。及ビ瘡疹類ノ潛伏内攻ヨリ發スル諸症ニ尤効アリ。○瘡瘍ノ内攻ヨリ發

スル胸水腹水ノ症ニ是ヲ用レバ痰ヲ吐シ小便ヲ  
利メ其腫ヲ消シ或ハ發斑。羅斯等ノ冷氣ヲ冒リ内  
伏メ發スル水腫モ亦良験アリ  
腹水ノ症ニ斯ル一體ノ水腫ナリ其症呼  
吸短促内微行  
脛脚腫ノ如ク大能ルス滿腫便  
ニ端留ニハトハ者1ス增稀  
諸急ス屢々血ナズモ能ス少或内或故呼吸  
留篇ル斯ノル其是ハハニニ腔斯ノ  
メ第者ノ胸或甚ニズ其ハハニ腔  
腹百稀如腔ハキ準左水胸乾臥短促内微行  
肚九ニキ内肺ニスノ胸中歎ス不=匈  
脹十メ患ニ瘍至兩腕ノ寬ヲ不=匈  
滿三多者瀦肺レ腔臂左快發能利水云。  
シ章クノ留燥バ共頬腔ナスハシ瀦胸  
其ニハ尻ス衝肋ニ顎ニ覺初不睡留水  
狀出胸ヲル胸骨ア等在メ机臥メ發胸  
鼓○水剖者肠起レ腫レ脚足ニセ

服ニ似タル水腫ノ一症ナリ〇羅斯ハ内科撰要精神錯亂篇第百三十二章ニ註ス

瘡惡性ノ浸淫瘡其他皮上ノ諸病ニ内服外敷ノ峻  
効アリ是レ其酷厲毒ヲ包攝緩和ノ蒸發氣ヨリ驅  
散スレバナリ○痔ノ諸症殊ニ其劇痛ノ出血ナキ  
症ニ効アリ此其凝聚セル酷厲液ヲ甘和疏散シ或

良驗アリ

硫黃華一

右調和シ一時

一味水煎シ每朝八弓許分服メ間治驗ア

母ニ卵匙ヲ用

フ○脚痛風

但水煎

ニハ生硫黃ヲ用フベシ。硫黃華ハ水ニ溶化シ難シ。○服量大人<sub>ノ</sub>日<sub>ノ</sub>一月<sub>ノ</sub>完日<sub>ニ</sub>二三度。沙糖或ハ雞子黃ニ研和シ服ス。○過服<sub>レ</sub>渴下<sub>レ</sub>然庄數日用レバ自ラ止ム。或ハ過服ノ脉數發熱スル者アリ故ニ壯熱煩衝アル症ハ多ク服スル勿レ。○軟膏<sub>ニ</sub>和シ外敷ノ乾燥シ腐穢<sub>ヲ</sub>除キ頑固ノ皮病瘡類ノ膿汁多キ症ニ施シ殊<sub>ニ</sub>疥癬<sub>ヲ</sub>治スル聖藥トス。或ハ硬腫<sub>ヲ</sub>消散シ或ハ腺腫<sub>ヲ</sub>化膿ス。○硫黃ニ石鹼、家猪脂ヲ研和シ疥癬ニ外敷ノ捷効アリ。或ハ硫黃末ヲ亞麻油ニ和シ塗ルモ良但、硫黃劑ヲ施メ治セザル。

疥癬ハ微毒ヲ兼ルナリ。此症ハ水銀劑ヲ兼用スベシ。但劑中ノ脂油ヲ以テ表發ノ蒸氣<sub>ヲ</sub>壅遏ノ速ニ治セザル者アリ斯ノ如キハ皓礮砲砂等ヲ加テ良

麻福

硫黃華

アラレス・ソルフルス・ローバ・ワーフルブルーム又

内服ニハ多ク硫黃華ヲ用ワ。硫黃ニ含ム所ノ鑛氣

土氣<sub>ヲ</sub>脱メ純粹ナレバオリ

○榕按<sub>ニ</sub>本邦藥舗ニ鷹ノ目ト呼フ者ハ一回

ニ升煉<sub>ヲ</sub>經ル者ニメ上品ナリ。硫黃華ニ近シ内服

ニ用フベシ

**製法**

硫黃ヲ陶製ノ格兒弗ニ入レ硝子ノ兜ヲ覆

ヒ其接際ヲ固封シ爐ニ安シ漸次火ヲ増ス所ハ

水少許出テ後硫黃ノ純粹ナル者其兜ニ升リ著ク。

是レ硫黃華ナリ但火氣強<sup>ヨウ</sup>ケレバ其華烊消ス故ニ

火候ニ意ヲ用ヒ肝要ナリ此華ヲ取り水ヲ以テ

數洗ヒ酸味盡ク脱スルニ至リ乾シ貯フ

拔因

**硫黃精**

スヒリカヌ又オレウムソルフルスペルカ  
ムバナ羅キール・ゲースト・ハン・スワーフル蘭

**製法**

濶大ナル硝子壘ヲ取<sup>リ</sup>其底面ニ墨ヲ以テ

**假**

徑七八寸許ノ輪狀ヲ記シ金剛鑽ヲ以テ深ク

**其輪闊ヲ鑽刻**

レト同徑ノ烙鐵ノ輪ヲ其鑽刻

セル處ニ當レバ底面落テ圓孔ヲ作ス是ヲ取テ其上口ヲ塞ギ頸ヲ繫テ懸垂シ溫湯ノ蒸氣ニテ其裏面ヲヨク濕シ又徑五寸許ノ陶壺ニ硫黃ヲ入レ其壺ヲ炭火上ニ置キ硫黃烊化シ自ラ燃ルニ至リ他ノ壺ヲ取テ倒ニシ此上ニ硫黃ノ燃ル壺ヲ載セ又其下ニ濶ク深キ磁孟ヲ置キ是ヲ右ノ懸垂セル硝子ノ下ニ置テ硫黃ヲ燃<sup>セ</sup>ハ其煙氣硝子内ニ升リ著テ蒸溜シ自ラ其磁孟ニ滴シ下ルナリ是レ硫黃精ナリ○其燃ル硫黃ト硝子トノ間ハ其焰ノ滅ルトナクメ精液適宜ニ流滴スル程ニ近ク隔ツベ

シ○其硫黃ノ燃ルヲ間斷ナク過不及ナキヲ肝要  
トス○硫黃漸々灰ト爲リ凝固ノ上面ニ蓋フ片ハ  
速ニ鐵籠<sup>(アラカ)</sup>ニテ碎キ或ハ取り去ルベシ否レバ硫黃  
烊化セズ燃ザレバナリ。又預メ他ノ陶壺ニ硫黃ヲ  
入レ置テ前ノ硫黃燃了レバ前法ノ如ク燃メ速ニ  
換<sup>(カヘ)</sup>フベシ○雨氣ヲ催シ濕<sup>(シテ)</sup>リテ風ナキ日ヲ擇ミ又  
煙窓ノ下。煙氣障リナク升散スル處ニテ製スベシ  
精ヲ得ルヲ尤多シ○右ノ如ク製スレバ硫黃一匕  
ニテ精一弓或ハ一弓半ヲ得ベシ。四五百錢ノ硫黃  
ヲ以テ製スレバ十二時中ニ五弓許ノ精ヲ得ベシ

○硫黃燃<sup>(ヒ)</sup>テ青焰ヲ發スルハ油氣ノ發現スルナリ  
其礦性人酸氣ハ烈キ火力ニ由テ烊解シ焚燒メ風  
化揮散スト雖モ其中ノ最モ重厚ノ質ハ自ラ凝聚  
メ精液トナリ流滴ス其粘脂ハ燃テ氣中ニ升散シ  
傍人ノ咽喉氣管ヲ侵刺シ歎ヲ發ス<sup>(ガ)</sup>

又法<sup>(アシガムソルフルスホラチヒロ)</sup>

<sup>(スワーヘリフルル蘭)</sup>

水銀 四弓 緑礬油<sup>(再餽者)</sup>ハ弓

右水銀ヲ矮キ格兒弗ニ入レ徐々ニ油ヲ滴シ加ヘ  
兜ヲ覆ヒ石灰ト雞子白トヲ捏和メ布條ニ塗リ是  
ヲ以テ兜ノ合際ヲ固封シ氣ヲ透漏セザラシメ。

頸長ク大ナル硝子ノ承餾壙ニ水十六弓ヲ入テ兜ノ嘴ニ接合シ塗封セバズ布片ニ冷水ヲ浸メ承餾壙ニ貼シ格兒<sup>ル</sup>布ヲ文火ニ上セ漸ク火ヲ増テ煮ルニ至リ。遂ニ其承餾壙中ノ精ニ比ノ量トナルニ至テ火ヲ下シ承餾壙ヲ放開シ其蒸氣口鼻ニ觸テ噎フ<sup>ニ</sup>故ニ預メ意ヲ用フベシ其精ヲ硝子壙ニ收メ固封シ冷處ニ貯フ○古昔ハ硫黃ノ煙氣ヲ覆餾ノ製ス<sup>初ニ舉ル</sup>製法ヲ云其性功殆ト此精ト同シ然ニ醫家多ク此精ヲ用ヒ或ハ此ニ綠礬油ヲ加テ覆餾製ノ精ニ代用ス是レ其性功尤モ勝ルコアレバナリ

拔

**主治**性寒峻酸ニノ壯熱ヲ涼解シ煩渴ヲ止メ血及ビ膽液ノ沸騰ヲ鎮メ粘稠ノ血液ヲ稀釋シ腐敗ヲ止ム故ニ清涼飲ニ加テ熑衝熱熑盛熱或ハ腐敗惡性熱ニ用テ煩熱ヲ爽涼シ精神ヲ活潑シ腐敗ヲ防護ス。性功大抵綠礬精消石精ト同シ或ハ覆餾ノ硫綠礬精<sup>ニ</sup>硫精<sup>ニ</sup>兼<sup>ス</sup>乃チ<sup>テ</sup>血<sup>ヲ</sup>液<sup>ヲ</sup>自驗ノ如<sup>ス</sup>是<sup>ニ</sup>云<sup>ス</sup>水<sup>ヲ</sup>狗<sup>ノ</sup>頸<sup>ノ</sup>靜脈<sup>ニ</sup>注入<sup>ス</sup>云<sup>ス</sup>水<sup>ヲ</sup>攝<sup>ス</sup>銳<sup>ニ</sup>甘<sup>ニ</sup>和<sup>ス</sup>特<sup>ニ</sup>云<sup>ス</sup>中<sup>ニ</sup>凝<sup>ス</sup>心<sup>藏</sup>及<sup>ビ</sup>靜脈<sup>ニ</sup>滿<sup>セ</sup>リ○服量一二滴ヲ適宜メ飲液ニ和シ酸美。口ニ適<sup>カナ</sup>度トス○外敷メ口中斷頸

ノ潰爛或ハ鴛口瘡ニ効アル等其他總テ綠礬精ト  
同シ或ハ玫瑰蜜ニ和シ棉撒絲ニ浸シ屢貼ノ良医

卷之三

遠西醫方名物考標目

卷二

呂 蘆會

附 蘆會解凝散

鹿角

鹿角膠

鹿角灰

鹿角精

附 再製鹿角鹽

鹿角鹽

附 再製鹿角鹽

鹿角油

附 鹿角臭油

實百兒油

羅獨窓篤爾

波 白罂粟舍利別

附 罂粟球

罂粟子

薄荷水

附 露水製法括食

薄荷油

附蒸餾油。製法括套

薄荷精

附蒸餾精。製法括套

薄荷昆設爾弗

薄荷舍利別

附蒸餾精。製法括套

芭布

拔實栗格謨膏

附蒸餾精。製法括套

拔爾撒謨卒爾布兒斯

即十硫黃  
拔爾撒謨

拔爾撒謨的列竝底

即十硫黃

拔爾撒謨碌加的刺

遠西醫方名物考卷二

呂

擗齋先生譯述

男 宇田川 榮 榮菴 挾補

盧會

アロ卫

羅甸和  
蘭通稱

盧會ハ龍舌草ノ生葉ヲ鑽刻メ脂液ヲ取り暴乾ノ  
塊ト爲ス者ニメ其質趨謨ヲ夾ム華爾斯ナリ華爾斯ノレ  
質アル故ニヨク燒酒ニ溶化スス趨謨ヲ夾ム○此物  
五種アリ第一種ハ純潔透亮粘潤アリ夫小塊ヲ成  
シ破碎研磨シ易シ栗殼色ニメ紫赤或ハ紫黃色ヲ  
帶ビ破碎又レバ焦黃色ニメ光澤アリ研末又レバ

呂  
黃色外ナリ味苦烈ニメ膽液大如久其氣沒藥ニ似  
タ則是ヲ最上品トス卒格多里那島印帝亞<sup>トリナ</sup>屬ニ  
產スルヲ以テ卒格多里那盧會ト名ク是ハ其葉ヲ  
鑽刻シ大陽ノ炎熱ニテ其液自ラ融溢セレヲ取リ  
製スル者ナリ○第二種ハ形質氣味大抵第十種人  
如クニメ光澤少ク透亮ナズ重々赭色泰草嘔  
盧會ベキ苦味アリ其氣佳ナラズ破碎スレバ赭黑ニ  
ノ肝藏ノ色ノ如シ故ニ是ヲ肝色盧會ト名ケ中品  
トス是レ其葉ヲ鑽刻シ火力ニテ其液ヲ溢出セシ  
メ取ル者ナリ以上二種ヲ藥用トス○第三種ハ其

質重ク龜糙ニメ多ク土氣ヲ雜ヘ乾燥黑色ニメ味  
佳ナラズ是レ下品ニメ藥用ニ堪<sup>タ</sup>ヘズ唯牛馬ノ病  
ニ用ルノミ故ニ是ヲ馬盧會ト名ク是ハ莖葉压ニ  
搗爛シ搾テ汁ヲ取り暴乾シ或ハ煎熬シ凝固セシ  
ムル者ナリ○或ハ盧會ニ亞刺比亞<sup>アラビア</sup>謹<sup>カム</sup>等ノ樹脂  
類ヲ加テ偽造スル者アリ然氏是ハ破碎シ難ク且  
氣味共ニ劣レリ<sup>叔也</sup>大更<sup>タカヒ</sup>萬<sup>マツ</sup>千<sup>チ</sup>歲<sup>セイ</sup>根<sup>ケル</sup>皮<sup>ヒ</sup>  
○榕按ニ本邦藥舗ニ販ク者數品アリ右ノ譯  
說ニ就テ上品ヲ擇アベシ或ハ味收瀦ニメ阿煎  
藥ノ如ク微苦或ハ苦キモ黃連當藥ハ如ク形實

鹿惡ニメ粘潤ナク。内服メ下利。効ナキハ偽造ニ係ル。皆藥用ニ堪ズ。或ハ獸皮ニ包ミ苦味。熊膽ニ類スル者アリ。是ヲ真品トス。

**主治** 性熱。胃腸ヲ刺戟シ大便ヲ瀉下ス。然ニ劇キ腹痛ヲ發セズ。峻下ノ劑ヲ與テ功ナキ症ニ用テ効アリ。○少許用レバ其苦味ヲ以テ膽液ノ乏弱稀薄ナルヲ扶テ飲食ヲ消化シ健胃ノ良効ヲ奏ス。又胃腸ノ粘液留飲ヲ滌除シ腐敗ヲ防止シ蟇蟲ノ効アリ殊ニ蟇蟲ヲ除ク。○此藥ハ血液ヲ溶解稀釋シ血ヲ下部ヘ驅逐ス。故ニ經閉及ビ痔血ノ壅滯ヲ疏通シ

脾病。依剥昆塙兒神思鬱憂病。内科撰氏過用スレバ下血ヲ發ス。故ニ諸失血及ビ孕婦ニ是ヲ禁ス。動モスレバ崩血或ハ墮胎スレバナリ。○水腫ニ用ヒテ停水ヲ瀉下スルニ良。○凝體諸部ノ弛弱緩緩ノ觸知ノ鈍キニ因テ血液粘稠トナリ血脉ニ凝滯シ經閉ヲ爲スニ効アリ。此症左ノ方尤良。

**盧會解凝散**

盧會 上好者 半錢 没藥 二錢 健質亞那越幾斯劑 磬紅 各一錢  
右各別ニ研末シ和匀ノ散剤トシ。朝夕一卵匙宛飲

液ニテ送下ス。或ハ丸藥トシ用ルモ良。症ニ隨テ服量ヲ増減スペシ。○寒性ニノ粘液留飲多キ症。此藥ヲ用レバ胃ヲ健運シ汚液ヲ通利メ甚ダ驗アリ然ニ熱性ニノ膽液過多ノ人或ハ熾衝。誓留熱。及ビ稟賦感動シ易キ人ハ此藥。性熱ノ刺戟衝動スルヲ以テ害アリ。又腸ニ下テ直腸ヲ侵刺スル故ニ痔ノ腫痛出血アル人ハ其痛ヲ誘發シ或ハ其血ヲ通利ス○服量末ハ一匕ヨリ五六匕ニ至ル。丸劑ハ十五氏マデ一服トス。下劑ト爲スニハ半錢許ヲ用フ或ハ少許宛數用ヒ。或ハ他ノ下劑ニ加ヘ用フ。○外敷ノ

腐敗ヲ祛キ膿穢ヲ乾淨シ創傷潰瘍ヲ愈シ肉ヲ生  
ス。依物叔福。味大。時行病。大。久。久。久。久。久。久。  
鹿角「コルニセルヒ」羅「ヘルツホールニ」蘭  
**主治**神經ヲ強健ニシ酷厲液ヲ和解シ腐敗ヲ遏止シ滋潤メ渴ヲ止メ蒸氣及ビ汗ヲ發シ血中ノ惡液ヲ排泄ス。痙攣搐掣等總テ神經ノ諸症ニ効アリ。痘瘡。麻疹。熱病。胸脇痛。羅斯。口舌瘡等一切酷厲毒アル病ニ良。或ハ鹿角屑ニ大麥甘草ヲ加ヘ水煎シ用ヒ。滋潤シ渴ヲ治ス。房叔。

鹿角  
病  
良  
或  
ハ  
鹿  
角  
屑  
ニ  
大  
麥  
甘  
草  
ヲ  
加  
ヘ  
水  
煎  
シ  
用  
ヒ

鹿角膠

〔アラチナ・コルニ・セルヒ〕羅

製法 鹿角屑

〔四弓〕

桑根桑葉沙糖

〔一弓〕

水淋出列印設酒或ハ葡萄酒ヲ代用

〔各四錢〕

右鹿角屑ヲ温湯ニテヨク洗ヒ磁罐ニ内レ水ヲ加  
ヘ蓋閉シ文火ニ上セ煮減メ六弓ト爲シ濾テ汁ヲ  
取り沙糖ヲ攪和シ次ニ酒ト拘櫻汁ヲ加ヘ慢火ニ  
煮テ又濾過シ冷所ニ置テ凝結セシム

〔拔〕

又法

鹿角屑

適宜

右水適宜ニ加ヘ煮ルヲ一時許盆ニ滴メ凝結スル  
ヲ度トシ濾テ放冷スレバ塗濁自ラ其底ニ沈著ス  
其塗渣ヲ去リ貯フ

〔叔〕

主治

鹿角屑

適宜

虚損ヲ滋養シ酷厲液ヲ緩和シ癉急ヲ縱弛シ  
且清涼ニス或ハ咽喉焮腫ニ含漱劑トシ用フ

〔叔〕

鹿角灰

〔コルミ・セルヒ・ウスカ・山羅・ゲブラン・デ・ハル〕

謂鹿角燒灰ナリ  
角石即ナ漢人所

製法

鹿角ヲ取り熾炭上ニ置キ盡ク白色トナリ

中心少モ黒色ナキニ至テ取出シ末トシ貯フ

〔亞〕

**又法**

鹿角精ヲ取テ後其壠底ニ残リタル焼灰ヲ

貯フ

〔亞〕

東駐治性收濁ス。胃中ノ酸敗液ヲ消シ嘈雜吞酸等ヲ  
治ス。又諸失血漏泄下利等ヲ止メ諸脉纖維大弛弱  
ノ強固シ血液ノ稀涼酷厲ヨリ發スル諸症暴治シ  
毒ヲ消ヘ汗ヲ發シ蟲ヲ殺ス○服量一刀ヨリ一

二錢

〔至〕

〔叔〕

〔房〕

鹿角精

〔ス〕

〔ヒ〕

鹿角油

〔オレウム〕

〔コル〕

〔ヒ〕

製法

鹿角屑ヲ適宜ニ取リ鐵或ハ陶ノ列篤兒多

ニ入レ〔亞〕云鐵ノ列篤兒多ノ腹上頸ノ側ニ一口ア  
レ或ハ蒸餾後其内ノ燒塊ヲ取り出スニ用フ。陶製  
ノ列篤兒多ハ其頭口ヨリ藥料ヲ入レ蒸餾後ハ是  
ヒ其嘴ニ染大ナル承餾壘ヲ接合シ其接際勾リタ  
ス或ハ左右兩嘴アル兜ノ用ルモ良  
ル硝子管ヲ其顎口ニ押シ其一端モ承餾壘口ニ押  
シ承餾壘ハ潤大ナルガ用ス。其壘ハ腹上ニ一孔ロ  
シ甚キハ適宜ニ是ヲ押テ閉フ。蒸氣其内ニ鬱滿スル  
間池ノ破裂ヒサテシハ膠泥ヲ以テ其兩接際ヲ塗  
封シ少モ蒸氣ヲ透漏セサランメ列篤兒多ノ爐ニ

上セ初ハ文火トシ漸ク火大増テ其底通紅トナリ  
火ヲ下ス。即チ其承館壠中ニ亞兒加利鹽液臭油揮  
發鹽相混シ出ツ〔因云列薦兒多ノ未夕盡ク冷ザル  
バ冷ルニ從テ承館壠中ノ承館壠於放ナ取ルベシ否レ  
揮發鹽後先ニ還レバナリ〕其液及ビ鹽壠極テ風  
化シ易キ〔ユ卫ニ速ニ其壠口ヲ塞クベシ〕其亞兒  
加利鹽液ニ惡臭ノ油ト鹽ト相混ス〔北ノ以テ先ヅ  
悉契瓦刺斯〔因部〕以テ其油之分子取り是ニ温湯  
ヲ注テヨク攪セ洗ヒ又悉契瓦刺斯〔因部〕以テ其湯ヲ分  
去リ數回斯ノ如クノ其油少モ鹽氣ナキニ至リ硝  
子壠ニ入レ固封シ貯フ是ヲ鹿角臭油ト名ク再ビ

**鹿角臭油**

ト名ク再ビ

是ヲ蒸館メ實百兒油ヲ製ス〔製法次出ツ〕次ニ其亞兒加  
利鹽液中ニ凝結セル鹽ヲ濾過シ取り貯ヘ再製メ  
純粹ノ鹿角鹽ト爲シ藥用ニ供ス〔製法次出ツ〕其亞兒加  
利鹽液ハ再ビ蒸館メ鹿角精ヲ製シ又鹽ヲ分子取  
化ナリ〔製法次出ツ〕

**鹿角精**

製法

右ノ亞兒加利鹽液ヲ濾過メ鹽ト油  
ヲ分子取ルヲ上ニ說外如シト雖曰仍其液中ニ鹽  
ト油夫僉故ニ再ビ蒸館メ純粹入鹿角精ト爲スア  
リ其法。亞兒加利鹽液ヲ適宜ニ取リ是ニ精製剝篤  
亞斯ノ末。四分一ノ量ヲ加ヘヨク攪和シ〔因云乾淨  
鹿角灰〕

或以結龜土ノ硝子ノ列篤兒多或ハ格兒弗入レ  
未ナ加ルモ良硝子ノ列篤兒多或ハ格兒弗入レ  
沙鍋ニ安シ慢火ニテ蒸餾スレバ其鹽自テ精中ニ  
凝結メ承餾壇ニ下リ油ハ分レテ列篤兒多ニ留ル  
ナリ其精中ノ鹽ハ即チ純粹ノ鹿角鹽ナリ是ナ分  
取リ硝子壇ニ收メ貯フベシ其精ハ即チ鹿角精  
ナリ然此仍コレニ油及ビ鹽混ノ盡ク分レザル片  
ハ又其精ニ等分ノ剥寫亞斯ノ末ヲ加入蒸餾スベ  
シ是ニ由テ純粹淨潔揮發竄透ナル亞兒加利性ノ  
鹿角精及ビ鹽トナルナリ是レ其乾燥セル土質ノ  
品剥寫亞兒加利性ノ以テ其油ヲ吸收メ淨除スレバナリ  
品剥寫亞兒加利性ノ云

但シ土質ノ品ヲ加添。凡其鹽及シ精ノ性味毫モ變ス  
ルトナシ。○初メ蒸餾シ取りタル亞兒加利鹽液油。  
鹽等ハ皆窟透ノ惡臭アレ。再ビ蒸餾メ純粹ト爲  
ス。キハ臭氣盡ク消メ淨潔トナルナリ。〔侯〕○又左ニ  
簡易ノ二法ヲ舉ク。是ヲ以テ製スレバ幾多ノ煩勞  
ヲ省クノニナラズ。其精モ極テ純粹ナリ。  
又法 鹿角亞兒加利鹽液。〔上ニ說〕初餾ノ液ナリ  
木炭 極細末。一弓。大。再。濃。鹽。用。火。二。三。四。  
右合和シ。格兒弗ニ入。兜ヲ覆ヒ。沙鍋ニ入。承餾壘ヲ  
接合シ。其合際ヲ塗封シ。慢火ニテ蒸餾シ。其精微黃

色ニメ硝砂ノ氣アル間ハ餾滴シ或ハ殆ト其液ノ半分ヲ蒸餾シ其精ヲ硝子壠ニ收メ固封シ貯フ國

## 又法

再製鹿角鹽

次ニ記ス再製鹿角鹽ノ第二法ノ鹽ヲ用フニ弓

水

四弓

右調勻メ溶化シ硝子壠ニ入レ固封シ貯フ

○上ニ說ク所ノ亞兒<sup>アーレ</sup>加利<sup>カリ</sup>鹽液ヲ濾過メ取りタル鹽ハ油氣ヲ含ミ且臭氣アル故ニ左ノ如ク再製メ純粹潔白ノ鹽ト爲シ藥用ニ供スヘシ

## 再製鹿角鹽

サルコル云セルニデミラチ羅

鹿角鹽

初メ亞兒<sup>アーレ</sup>加利<sup>カリ</sup>鹽液ヲ濾過シ取リタ

木炭

一弓  
極細末

右混和シ硝子ノ列篤兒<sup>レトルト</sup>多ニ入レ硝子ノ承餾壠ヲ接合シ其接際ヲ塗封シ沙鍋ニ入レ文火ヲ以テ蒸餾スレバ其鹽承餾壠中ニ凝結ス是ヲ取り硝子壠ニ收メ固封シ貯フ

## 又法

實百兒油

一錢  
次ニ出

結麗土

乾淨者極細末  
十弓

右能ク研和シ硝子ノ頸短キ列篤兒<sup>レトルト</sup>多ニ收メ小サキ承餾壠ヲ屬シ其接際ヲ塗封シ沙火ニ入レ初ハ文

火トシ漸ク火ヲ加テ蒸餾スレバ揮發鹽升化ス終ニ少モ升化セザレニ至テ放冷スレバ列篤兒<sup>ヒトト</sup>多ノ頸及ビ承餾壇ニ乾ケル鹽升著ス是ヲ取り硝子壇ニ收メ固封シ貯フ 國

**主治**鹿角精及ビ鹽ハ揮發竈透ノ亞兒<sup>アリ</sup>加利性ニメ礪砂及ビ礪砂揮發華ト同一般ナリ。但鹿角ノ精、鹽ハ動物資粟ノ油氣ヲ含テ製煉ヲ經レニ盡ク是ヲ脱スルト能ハズルヲ異ナリース○其性功略、礪砂精ノ如シ但礪砂精ハ大ニ衝動ノ神經ヲ害セズ壅塞ヲ開通スルニ用フ鹿角精及ビ鹽モ亦衝動ノ神

經ヲ害セズ尚且<sup>シテ</sup>脳及ビ神經衰弱ノ諸症ヲ回復シ血液ヲ稀釋健運ノ壅塞ヲ開達スルニ用ス。故ニ患者虛脫シ脉微小或ハ沈伏振惕搏動齊<sup>ハグ</sup>ハズ冷汗漏泄氣息冷ル等ノ症ニ大抵五滴ヨリ十五滴マテ用ヒ鹽ハ五氏ヨリ十五氏マ<sup>ズ</sup>沙糖ニ和シ或ハ適宜ノ飲液ニ加ヘ服ス或ハ麝香、龍腦、纈草、幾那等ヲ加ルトアリ○神經熱、惡性熱、腐敗往來熱等ノ衰弱ヲ挽回シ病毒ヲ排泄ス○痘瘡或ハ熱病ノ發斑及瘡瘍ノ發出シ難ク或ハ潛伏内攻スルヲ驅發シ其毒ヲ蒸發氣ヨリ排出ス○神經ノ閉塞ヲ開達シ靈液

ノ凝滯ヲ健運メ其失常ノ運動ヲ回復ス。故ニ卒厥昏睡失氣眩冒ヲ醒覺シ或ハ内部諸器ノ痙攣ヨリ發スル諸症卽子宮衝逆其他子宮病人諸症或ハ癇攣痛小兒搐搦等捷効アリ殊小兒ハ動ス良バ酷厲ナル酸敗液胃腸ヲ攬刺メ搐搦ヲ發スレバナリ○初餌ノ臭氣アル亞兒<sup>アラカ</sup>利鹽液ハ殊ニ子宮衝逆癇。痙ノ諸症ニ効アリ○患者壯實ニノ煥衝或ハ壯熱アル病ハ斯ノ如キ辛熱剽悍ノ藥皆害アリ○粘痰ノ咽喉肺藏ニ壅滯スルヲ驅散スルニ用フ○痛風流走痛傷冷毒痛等ノ日ノ經テ劇痛減シ唯在苒

タル鈍痛休ガルニ用テ効アリ○發汗利尿ノ功アルヲ以テ寒性ノ患者ニアル粘液停水ヲ疏散シ水腫様ノ病ニ効アリ○鹿角精ヲ桂露ニ點服ノ神經衰弱ノ諸症ヲ復シ血液ノ運行ヲ進輸シ虛脫メ昏暈スルヲ治ス○服量精ハ五滴ヨリ十五滴ニ至リ鹽ハ五合ヨリ十五合或ハ二十合ニ至ル。共ニ適宜ノ飲液ニ和シ服ス○頭痛腰痛或ハ毒蟹刺咬等ノ部ニ鹿角精ヲ塗テ其痛ヲ消散ス○鹿角臭油ハ痛風脚痛痱攣急等ノ部ニ擦<sup>ヌ</sup>テ効アリ或ハ鼻孔ニ塗元子宮衝逆ヲ治ス内服ノ神經病殊ニ癇。痙攣ノ諸

症ニ効アルヲ實百兒油ナマク 酒スルベル 百兒油ナマク 酒スルベル 即チ臭油ナマク 再餾スル ノ淨スル 胜ハサカ  
 レリ然ニ臭氣甚キ故ニ丸藥ト爲スニ非レバ用ヒ  
 難シ。即ナ左ノ魏角鎮痙丸尤効アリ。白石鹼ナマク 錢半  
 阿魏ナマク 末一錢半 鹿角臭油ナマク 錢健質亞那ナマク 龍膽代用ス  
 右調和シ三丘カウ ト一丸トシ一時ニ一丸宛ナマク ト用フ患  
 者是ニ堪ルニ隨テ服用量ヲ加フベシタマシ 依タマシ

## 實百兒油

オレウム・アニマレ・ザッペリ・蘭・又羅・オレウム・コルヌセルニ・レキナヒカラヒム・ト名ク・即ナ再餾純粹鹿角油ノ義ナリ

## 製法

鹿角臭油

四分 木炭一弓

右研和シ頸潤ヒヨウ キ硝子ガラス ノ列ト 駕兒ト 多ト 取リ硝子ガラス ノ漏ハリ

斗カウ ト以テ頸ノ裏面ニ觸著シムルトナク是ヲ其内ニ收メ其列駕兒ト 多ト 沙鍋ニ入レ硝子ガラス ノ承餾壠ト 屬シ其接際ト 固封シ慢火ニテ蒸餾スレバ輕清稀澄ニメ竈透ノ油出ヅ。其油漸ク濁テ色アルニ至レバ速ニ火ト 下シ放冷シ其油ト 取テ小硝子壠ト 入レ貯スル。否ラズト 毫ミツ 気ニ觸レバ氣中ノ酸氣直タタキ 炎ホリ 空隙ト 充滿セシメ硝子塞ガラス ノ密閉シ水ニ透テ油忽チ稠濁赭色トナリ。復臭氣ト 生ス。拔タマシ 主治此油ハ輕清稀澄ニメ竈透揮發氣味佳好賞スベシ。内服メ諸脉纖維ニ滲透シ一切疼痛ト 止メ凝

結ヲ解<sup>メ</sup>神經ヲ健運ス○子宮衝逆ノ諸症或ハ癆。痙攣搐掣。心悸動等其他神經諸症ニ効アリ○間歇熱。頑固<sup>シ</sup>メ解散シ難ク且<sup>シ</sup>神經ノ諸症ヲ兼ルニ驗アリ○服量十滴ヨリ三十滴マテ沙糖或ハ呑蛭。葡萄酒等ニ點服ス○外敷メ肢節疼痛ヲ消散ス<sup>依底</sup>。製法<sup>其</sup> 鉛醋 四錢 燒酒 十度者 蒸餾水 二北 右調匀シ硝子壠ニ入レ固封シ貯フ<sup>國</sup> 其内

又法 密陀醋 半弓 烧酒 一弓

蒸餾水 二北

右調匀シ硝子壠ニ入レ固封シ貯フ<sup>國</sup>

主治 此劑外敷ニ用フ。但劑中蒸餾水ノ分量多少アルニ隨<sup>テ</sup>性功差異ナリ。其水少ケレバ鉛醋ノ功峻ニ多ク收斂劑ニ用<sup>シ</sup>且<sup>シ</sup>刺戟衝動スル<sup>ト</sup>多シ。故ニ鎮痛ヲ要スル症<sup>ニ</sup>ハ害<sup>ス</sup>爲ス<sup>ト</sup>アリ<sup>ト</sup>收斂劑ト鉛醋二錢<sup>ト</sup>蒸餾水四弓<sup>ト</sup>調和ス<sup>ト</sup>底製法ハ鉛醋二錢<sup>ト</sup>燒酒二錢合<sup>ス</sup>和シ布片<sup>ト</sup>云<sup>ト</sup>本劑ノ製法<sup>上</sup>記スハ法<sup>ハ</sup>性功峻

ナラズメ緩和清涼水微收斂シ凝結ヲ疏解スハ効  
アリ。一切焮腫痛ヲ消散ス。焮腫眼ニハ收斂ノ功必  
キヲ良トス。觸知ノ甚キ入ハ是ニ蒸餾水ヲ加ヘ施  
スベシ○焮腫眼ノ虛弱ヨリ起リ或ハ總テ眼ノ虛  
弱ナル症ニハ此劑尤効アリ。羯布羅精或ハ迷迭香  
水ヲ加ヘ施メ殊ニ良○火傷打撲傷。青斑。閃挫。踰折。  
輕創。指痘。淋疾。包皮焮腫等總テ焮腫痛ノ患部ニ施  
メ筋脉ヲ強壯シ腫痛ヲ消散ス但羅斯ハ此劑半堪  
ズ○腫瘍ヲ消散スル効アリ故ニ月腺腫。瘰癧。乳房  
腫。痔ノ初發腫痛スル症。徽毒翠丸腫。便毒腫。總テ諸

腺ノ硬腫ヲ消散ス○痔ノ突腫ノ劇痛耐難キ症ハ  
蒸餅心ニ此劑ト阿芙蓉ヲ加ヘ琶布パツト爲シ貼ノ驗  
アリ○鶩口瘡。咽喉焮腫ニ漱藥トシ効アリ但久ク  
施スフ勿レ鉛氣ヲ血液中ニ吸收メ害アレバナリ  
○此劑ヲ蒸湯劑トシ或ハ蒸餅心ヲ加テ琶布パツト爲  
シ施メ硬腫ヲ軟化シ痛ヲ止ム。或云此劑ハ筋纖維  
ノ諸症ニ効アルト知ルベシ○經久ノ潰瘍ニ施シ或  
和痛ノ功アルト知ルベシ○經久ノ潰瘍ニ施シ或  
ハ瘻瘍ニハ水銃ヲ以テ是ヲ注入シ或ハ徽毒潰瘍  
其他腐穢ノ瘻瘍ニ施メ乾愈ス然凡其毒内攻スル

ニ意ヲ用フベシ或ハ小兒在蓐タル膿瘡或ハ胞疹  
類破胸等ニ施メ効アリ然ニ總テ鉛製ノ劑奉戒慎  
メ施スベシ妄ニ多ク施セハ鉛氣ヲ内部ニ吸收メ  
險症ヲ發スルノ恐レアレバナリ或ハ疝痛腹中痞  
滿大便閉等ヲ發スルニアリ此猶阿芙蓉ヲ過用メ  
是ヲ發スルガ如シ或外支節拘攣顫振等ヲ發スル  
者アリ此症ハ速ニ此劑ヲ休テ輕キ下劑緩和ノ油  
類偏機油阿殊ニ草麻油ヲ内服メ良或ハ緩和ノ吉  
利詞爹兒ヲ施メ治スベシ

## 波

白罂粟舍利別

セイローフ・バン・スラーブ・ボルレン

蘭

## 製法

罂粟球

乾シ仁ヲ去リ剉者

一

北

## 罂粟

沙糖

三十

北

一

## 右罂粟球ヲ沸湯ニ浸ス

ト十二時ニメ煮減メ八北

トシ強ク絞テ汁ヲ取り瀝テ滓ヲ去リ復煮テ半ヲ

減シ火ヲ下シ靜定メ底澁ヲ去リ沙糖ヲ加テ溶化

シ又瀝シ煮テ舍利別ノ稠ト爲シ貯フ

科撰要諸氣

篇第五十九

出ツ

主治睡ラシメ痛ヲ止メ酷厲液及ヒ沲シ甘和メ

主出ツ

汗孔ヨリ發泄シ傷冷毒ノ效歟咽喉痛等總テ胸肺ノ諸症ヲ治シ凡ソ瞿粟球。阿芙蓉ノ効アル諸症ニ驗アリ○此劑一弓ヲ用テ阿芙蓉一瓜ノ功アリ○服量一錢ヨリ一弓ニ至ル。小兒ハ半錢ヨリ三錢ニ至ル○熱湯ニ攪和シ臨臥ニ服メ汗ヲ發シ安眠セシム。依福

**瞿粟** 主治 止痛。催睡。緩和ノ功アリ。冒寒傷冷毒ノ酷厲液。肺ヲ侵刺シ發スル效歟及ビ咽喉刺戟ヲ治シ痞氣鬱蓄ヨリ發スル腹攀急痛。風痺。下利。赤痢。淋疾。白痛等。驗アリ○性功阿芙蓉ノ如クニメ輕シ故ニ

和胸劑ニ加テ欬ヲ治ス。但。嗽衝ヲ兼ル欬ニハ害アリ。嗽衝去テ後用フベシ○瞿粟球。一顆ヲ剉ニ水一比ニ浸シ或ハ煮テ半ヲ減シ用テ催睡ノ効アリ。或ハ球二顆ヲ取り剉ニ水或ハ乳汁五合許ヲ以テ煮。沙糖ヲ加ヘ用ルモ良○瞿粟球。適宜ニ取り剉ニ水ヲ用テ濃煎汁トシ鷄子白ヲ加テ泡沫ヲ抄ヒ去リ。鷄子白ヲ加レバ泡沫ニ聚ルナリ。文火ニ煎熬ノ膏ト爲ス。此膏二瓜ヲ用テ阿芙蓉一瓜ノ効アリ。但。阿芙蓉ハ惡心嘔吐眩暈等ノ症ヲ發スル。アレ此劑ニハ其患ナシ○瞿粟球。蒸湯劑トシ施メ緩和止痛ノ効ヲ稱

シ痙攣ノ諸症、焮腫及ビ眼焮腫ノ痛ニ堪ザル症ニ良驗アリ依<sub>レ</sub>叔<sub>イ</sub>伍<sub>ウ</sub>

**罂粟子**

**主治**

罂粟子ハ毫モ催眠ノ効ナシ其質粉麪

ス

ノ如ク味甘ク滋養ノ功アリ乳劑ニ製シ用ヒテ扁桃乳ノ如ク肺傷乾嗽吐血等ニ良効ヲ奏シ枯燥ヲ滋潤ス乳ノ製法ト同シ又堅硬ヲ軟化シ疼痛ヲ止ム○意太里亞イタリア歐羅巴オランダ波羅泥亞イタリア洲國名ニテハ多ク食用トス○此子一粒ヲ搾テ油四滴出づ是甚夕緩和ノ効アリ嚴寒ニモ凝固セズ然此澁敗シ易シ依<sub>レ</sub>叔<sub>イ</sub>

**薄荷水**

アーチ・メンタ・ヒペルローブ

アルミニトワトル蘭

**露水製法括套**

**第一**

凡ソ草木ノ藥品ヲ蒸餾ノ露水

ヲ製スルニハ其生鮮ノ者ヲ採リ陰乾シ或ハ鐵版ニ排ベ文火ニ上セ乾スベシ然ニ通例陰乾ヲ良トス但失苟兒陪苦ヲ治スル藥草山薑菜、睡菜、沙并ニ芳香ノ花類薔薇花、橙花、鈴蘭花等ヲ乾セバ其氣耗散ス故ニ多ク生鮮ノ者ヲ蒸餾ス第二其物ニ隨テ或ハ細ニ剉ニ或ハ搗碎キ或ハ研磨ス但香竈揮發ノ花類ヲ搗碎ケバ香氣脫ス或ハ硬固ノ者ハ一兩日水ニ浸シ或ハ是ヲ慢火ニ上セ其質ヲ融化泡熟ノ蒸餾ス

ル者アリ第三 蒸露罐内ハ錫ヲ鍍キ兜及ビ蛇管ハ全ク錫ニテ造ルベシ銅ニテ造レバ總テ水ニ含ム所ノ酸性土ヲ以テ銅ヲ侵蝕シ其毒露水ニ浸染スレバナリ第四 藥料ハ罐内三分ノノ二ヨリ多ク充ツベカラズ。否サレバ其液煮沸メ兜ニ溢レ承餾壇ニ泛流スレバナリ第五 蒸餾中罐内ノ液減メ焦著スルヲアル故ニ時々意ヲ用テ水ヲ加フベシ第六火候ハ漸次<sup>ダラク</sup>ニ火ヲ加ヘ其露條ヲ引テ承餾壇ニ循ヒ下ルニ至ルベシ。又冷桶ノ水温ナルニ至レバ速ニ冷水ニ換<sup>カハ</sup>ベシ。否サレバ蒸氣盡ク蒸溜セズ承餾壇

ニ下ルトシケレバナリ第七重キ油ヲ含ム者卽チ桂ノ如キ者ノ露水及ビ油ヲ蒸餾シ取ルニハ小サク矮キ蒸露罐或ハ硝子ノ列篤兒多<sup>レントル</sup>用フベシ貴價ノ品少許ヲ蒸餾スルモ是ニ同シ○凡ソ酸味ノ品ヲ蒸餾スルニハ總テ硝子ノ蒸餾器ヲ良トス第八露水ノ上面ニ油浮ム片ハ是ヲ分ナ取り別ニ貯フベシ。露水ノ下底ニ沈ム油モ是ニ同シ第九蒸餾シ取ル露水ノ多少ハ其藥品ニ隨テ各異ナリ大抵其氣味淡薄ナル片ハ蒸餾ヲ止ム此尚各種露水ノ條二記ス第十新製ノ露水ニ不佳ノ氣アル者ハ放冷

シ或ハ時日ヲ經レバ自ラ消散スルト多シ 第十一

海鹽ヲ加ヘ蒸餾スルハ宜シカラズ是ヲ加ヘズメ  
蒸餾シタル罐内ノ滓ハ是以テ各其藥ノ越幾斯  
劑ヲ製メ可ナリ 第十二 凡ソ芳香竈透ノ蒸餾油數

滴ヲ沙糖或ハ亞爾箇兒アル・ル銳烈アキス燒酒ニ研和シ硝子壠ニ

收メ密封シ貯ヘ時ニ臨テ是ヲ蒸餾水ニ溶シ用ヒ  
テ各其藥品ノ露水ニ代用スベシ 第十三 露水ノ製  
法 右所說ノ如ニメ水適宜ニ加。各種藥品ノ秤量ヲ  
異ニメ露水ハ皆十比ヲ取ベキ諸品又左三列不拔

香桂水皮一北

茴香水子同上

迷迭香水莖葉二北

茉沃刺那水莖葉二北 橙皮水生鮮黃皮三北

橙花水

生鮮花三北

加密列水花同上

接骨木花水

同上

薔薇水生鮮花瓣四北

山嵛菜水

花穗アル生草同上

芸香水生草ノ子ア五北

薄荷水製法

薄荷葉少乾者二北

右水適宜ニ加ヘ淹十二時。蒸露罐ニ入レ地管ト冷  
桶ヲ屬シ承餾壠ヲ接合シ諸接際ヲ塗封シ露水ヲ  
取ルト十比許。其氣味淡薄ナルヲ度トシ止ム抜

主治 風氣痞滯ヲ消散シ嘔吐ヲ止メ胃ヲ健運シ飲  
食消化ヲ扶ケ心下痞悶。噫氣吞酸。風氣腹痛等總テ

胃ノ諸症ニ効アリ○温煖強壯ノ効ヲ稱スル「桂水」ノ如シ○神經衰弱ノ熱病ニ甘消石精ヲ加ヘ用ヒ或ハ虛寒攣急ノ心腹痛。胃中寒粘液。風氣痞滯メ食進マザルニ用フ。但嗽衝ノ兼ル症ニハ害アリ○吐下劑或病ニテ吐若漏劇ク休サル症ニ阿芙蓉液ヲ加ヘ用テ良○子宮衝逆及ビ痙攣ノ諸症ニ此露水一二匙ヲ用ヒテ驗アリ依医

薄荷油 オレウム・メンタ・ヒ・ペル羅

蒸餾油製法括套第一草木藥品ヲ蒸餾ノ竈透揮發ノ油ヲ製スルニハ先其生鮮ノ者ヲ採風乾スル等

露水製法括套第一條ニ說如クスベシ第二其品ニ隨テ切剗ニ或ハ搗碎キ或ハ研末ス其硬固ノ者ハ水ニ海鹽少許加ヘ一兩日浸スベシ第三銅罐ノヨク錫ヲ鍍タル者ニ藥料ヲ入レ適宜ニ水ヲ加ヘ兜ヲ覆ヒ濶大ノ冷桶ニ蛇管ヲ入是ニ兜ノ嘴及ビ承餾壠ヲヨク接合シ諸接際ヲ塗封シ蒸餾ス但兜及ヒ蛇管ハ錫ニテ造ル丁上ノ露水製法括套ニ說ク如シ第四藥料ノ多少ハ蒸餾ノ兜ニ沸溢セザル許ニ其罐ニ内ルベシ但藥料ト兜ノ間甚ダ濶ケレバ油蒸升スルヲ少シ第五凡蒸餾油ヲ製スルニハ水

ヲ少クシ唯焦著セズ左油ヲ蒸升スルニ足<sup>タ</sup>ヒ許ニ  
水ヲ加フベシ第六火候ハ初ヨリ殆<sup>ホシ</sup>ト煮沸スル許  
ニ爲シ速<sup>カ</sup>ニ蒸餾スベシ是ニ因元油融解シ出ル  
多クメ香氣モ脱スルトナシ第七蒸餾ガ多少ハ大  
抵初ニ加ル水ノ三分ノ二ヲ取り或ハ露水ニ油ナ  
キヲ度トス○罐内ノ液減メ焦著ヲ恐レバ少油ヲ  
分泌シ取タル後ノ露水ヲ罐内ニ加ベシ既ニ油ヲ  
分ツト雖モ仍油氣ヲ含バナリ第八露水ニ油雜リ  
出ザルニ至テ罐内ノ滓ヲ去リ其液ニ新藥料ヲ加  
ヘ。又油ヲ分チ取タル後ノ露水ヲ是ニ加テ蒸餾ス

レバ油出ルト殊ニ多シ第九露水ニ油多ク混ノ分  
泌シ難キ度ハ復是ニ蒸餾モ油ヲ凝聚セシメ分ツ  
ベシ。風化揮發ノ油ハ蒸升スルト速ニノ初ニ出ル  
露水ニ聚リ出ツ第十油ヲ露水ヨリ分チ取ニハ悉  
契瓦刺斯<sup>ガラス</sup>ヲ用テ分泌シ或ハ棉絲ヲ束子テ條ト爲  
シ其一端ハ油アル露水ノ壠ニ浸シ一端ハ空壠メ  
硝子壠中ニ懸垂ス乃其絲條ニ水氣ヲ吸引メ空壠メ  
中ニ滴滴シ油ハ残リ留ルナリ第十一蒸餾油半錢  
ニ沙糖一弓半ヲ研和スレバ所謂糖油劑トナルナ  
リ○右ノ如クメ蒸餾油ヲ製スル藥品ヲ左ニ記ス國

橙皮油 拘櫟皮油 苗香油 刺賢塙兒油

芸香油 迷迭香油 薄荷油 過泥子油

杜松子油 葛縷子油

環和  
萬國  
薄荷油

**薄荷油製法** 薄荷水製法 無如々ノメ唯其水ヲ減シ火候ヲ増シ速ニ蒸餾スレバ油多ク其露水ニ浮ム等總テ右人搾套ニ說久如シ。其露水ニ浮ム油ハ悉契瓦刺斯ニ分チ取り硝子壠ニ入固封シ貯ケベシ其餘ノ露水ニ仍油氣ヲ含ム故ニ其罐中ノ滓ヲ絞リ去リ其汁ニ右人露水ヲ加ヘ又新ニ薄荷ヲ加ヘ蒸餾ス數回斯ノ如クメ蒸餾スレバ油ヲ得ルト

多シ但其間焦著セザルガ爲ニ數罐ニ水ヲ加フベシ。是レ總テ蒸餾油ヲ製スル常法ナリ

**主治** 辛熱竈透刺戟衝動ス失氣昏冒子宮衝逆ヲ醒復シ痙攣ヲ解シ或ハ恶心嘔吐呃逆胃腸攣急痛寒症。脾病鬱悶ヲ散シ風氣痞滯ヲ消シ汗ヲ發シ或ハ神經衰弱ノ諸病殊ニ神經熱腐敗熱ノ大ニ衰弱スル症ニ一二滴用テ精神ヲ爽快シ血液ヲ健運ス○服量四滴ヨリ十二滴許沙糖ニ和シ飲液ヲ以テ送下ス○外敷メ頭痛傷冷毒痛齒痛打撲傷等ヲ消散ス。或ハ是ヲ亞麻油等ニ和シ乳房結核ニ塗テ速ニ

消散ス

叔<sub>医</sub>

亞麻由善

味

藥

品

其法上

出ツ

唯水ヲ用ヒ

ズ燒酒

薄荷精

スヒリ

左ス

メンタ

ヒヘル

一羅

蒸餾精製法括套

草木藥品ノ蒸餾精ノ製法ハ大抵

露水及ビ蒸餾油ト同シ

其法上

唯水ヲ用ヒ

ズ燒酒

出ツ

燒酒ハ銳烈ナル

ホド逾稀

ヲ以テ蒸餾添此ノニ

燒酒ハ

銳烈ナル

ホド

其加ル

燒酒モ

強弱ヲ

異

及ビ諸蒸餾セル

樂品

其精大抵

輕

其精大抵

輕重ヲ測テ

強弱ノ度ヲ

測定酒テク

其加ル燒酒モ

樂品

其精大抵

輕重ヲ測テ

強弱ノ度ヲ

測定酒テク

詳ニ本條ニ載ス但通例ノ

樂品

其精大抵

輕

其精大抵

輕重ヲ測テ

強弱ノ度ヲ

測定酒テク

香竈ノ藥品ヲ

蒸餾シ

其精大抵

輕

其精大抵

輕重ヲ測テ

強弱ノ度ヲ

測定酒テク

量輕キユ卫ニ

其精大抵

輕

其精大抵

輕重ヲ測テ

強弱ノ度ヲ

測定酒テク

量輕キ油又含ム者假

其精大抵

輕

其精大抵

輕重ヲ測テ

強弱ノ度ヲ

測定酒テク

シ浸ス丁一兩日ニノ蒸餾スベシ

香竈揮發ノ精

ヲ製スルニハ列篤兒レトルト多或ハ小ナル蒸露罐ヲ用ヒ

沙火ニテ蒸餾スベシ或ハ蒸餾中適宜ニ水ヲ加ヘ

其焦著ヲ防グベシ

括

薄荷精製法

薄荷

葉少乾者

燒酒

十度者

右浸ス丁二日蒸餾ノ精ヲ取ル

蒸餾法薄

荷水ト同シ

主治性熱胃腸ヲ温壯ニシ嘔吐ヲ止メ腹中痞氣鬱

滯ノ諸症痙攣様ノ疝腹痛ニ効アリ

○服量二錢ヨ

リ四錢許飲液ニ點服ス

技

叔<sub>医</sub>

薄荷昆設爾弗 コンセルハメンタヒヘル 羅

**製法** 薄荷 生鮮ノ者ヲ採リ稍乾ス者ニ弓

沙糖 四弓

右水ヲ以テヨク薄荷葉ヲ洗ヒ搗テ泥ト爲シ漸次  
ニ沙糖ヲ研和シ貯フ **主治** 健胃驅風ノ良劑ト人其  
効薄荷水ニ減セズ寒粘液及び痙攣ノ運動ヨリ起  
ル腹痛嘔吐等ニ殊効アリ

**薄荷舍利別** セイローフ・メシタ・ヒヘル 羅

**製法** 薄荷 新乾葉剉者十弓

沙糖 三北

水 四北

右薄荷ニ水ヲ加ヘ磁罐ニ入レ密閉シ浸ス十二時蒸餾メ三弓ヲ取其露水ニ沙糖六弓ヲ加ヘ文火上ニテ溶和シ又罐内ノ汁ヲ絞リ取是ニ其餘ノ沙糖ヲ和シ濾過メ滓ヲ去リ文火ニ煮テ舍利別ノ稠ト爲シ放冷シ了テ前ノ露水ヲ攪和シ硝子壠ニ入固封シ貯フ 主治 薄荷水及其昆設爾弗ト同ジ

叔

芭布蘭 カタフラスマ羅

是ハ水或ハ乳汁或ハ自餘適宜ノ液汁ニ薬品ヲ加

テ熟煮シ搗テ糊ノ如クシ其温ナルヲ布片ニ交云

外敷スル剤ノ總稱ナリ。多クハ腫瘍ヲ軟化シ痛ヲ

甘メ膿ヲ釀スルニ用フ○幼兒ヲ養フ糊漿モ亦琶

布ト名ク灰

叔

王昌林本又其長婿爾弗同

後實栗格謨膏

ニギエンカムハザリキム羅

製法 黃蠟

端

各半比

松香

二比

阿利穢油

二比

製法

硫黃華

二分

阿利穢油

八分或八亞麻油

ヲ代用ス

拔爾撒謨卒爾布兒斯羅

硫黃拔爾撒謨譯名

右合和シ文火ニ上セ溶化シ濃テ滓ヲ去リ復火ニ  
上セ手ヲ住ズ攪セ煎熬メ軟膏ト爲ス拔

主治 腫瘍潰瘍ニ貼ノ堅硬ヲ軟化シ膿ヲ釀ス。壞疽  
ニ貼ノ腐肉ヲ分離ス○神經。腱。諸骨ノ剥露セル部  
ハ斯ノ如キ脂油ノ膏皆害アリ却テ其愈ルヲ妨ク

灰

叔

製法

硫黃華

二分

阿利穢油

八分或八亞麻油

ヲ代用ス

右調和シ磁鍋ニ入レ文火ニ上セ木棍ニテ手ヲ住ス攬セ煮テ硫黃盡ク烊化シ油赤色或ハ赭色トナ

ヌ度トシ放冷シ貯フ

拔爾撒謨

**主治** 硫黃華ハ緩和疏解豁痰ノ一藥トシ且<sup>シ</sup>血液ノ酷厲毒ヲ和解スル効アリ又是ヲ製メ拔爾撒謨トナスキハ其油質ヲ以テ其毒ヲ包攝甘和止喘急欬嗽肺癆等總テ肺ノ諸症並ニ腎膀胱人焮衝潰瘍ニ良驗アリ○服量十滴ヨリ三十滴ニ至ル外敷メ疥癩ニ効メ奏シ或閃挫轉筋及寒腫ヲ消散ス

拔爾撒謨的列竝底那油

又依拔爾撒謨的列竝底那油

ン・オリイ蘭

製法

拔爾撒謨卒爾布兒斯

ニ弓

右調匀シ溶化ス

的列竝底那油

六弓

主治

汗ヲ發シ小便ヲ利シ温煖ニシ虛弱ニ屬スル淋疾經閉ヲ治ス或ハ亨露拔爾撒謨ヲ加ヘ用テ粘液質ノ勞瘵ニ驗アリ○外敷ノ痛ヲ止メ敗液汚汁多キ瘻瘍惡厲ノ潰瘍ヲ乾シ治ス

依拔爾撒謨碌加的刺羅

製法

黃蠟

四弓

阿利襪油

新鮮者

的列竝底那

勿捐祭亞產者

赤檀

蘇木末四錢

各六弓

拔爾撒謨亨露

二錢

右先々壺ト阿利襪油ヲ文火ニ烊シ餘藥ヲ下メ煉  
和シ灑過シ冷定メ拔爾撒謨ヲ攪和ス

板房依

遠西名物考卷二終

的列

赤禮

枝肉撒撒子便

右先將蠅子阿利撒撒夕便火

和少過過以冷定外放而逐其根

至治內服以散之

○外敷以散之

藥物名卷一

藥物名卷二

藥物名卷三

藥物名卷四

藥物名卷五

藥物名卷六

藥物名卷七

藥物名卷八

藥物名卷九

藥物名卷十

藥物名卷十一

藥物名卷十二

膏

乳膏  
乳膏

遠西醫方名物考標目

卷三

拔爾撒謨格洋霍  
パルサムニラハ

拔爾撒謨字露  
パルサムドリウ

麥酒 附大麥  
メイサウ  
メイシ

麥蘖  
メイヌ

白葡萄酒 和蘭藥鏡  
ホワイトワイン  
オランダ薬鏡

白降汞 水銀  
ホワイトマグネシウム  
ウォーターアゲン

白降汞撒爾弗 水銀  
ホワイトマグネシウム  
スルファーフ

發泡膏 芫菁  
バブル  
クマロウ

霸王鹽

消石人  
條二出

發煙海鹽精

海鹽人  
條二出

礬紅

綠礬人  
條二出

發煙消石精

消石人  
條二出

仁

乳

附人乳

野羊乳

牛乳

酪

白蘭蔴酥

甘酥人  
酸酥

酪餘

乾酪

乳清

附甘乳清

酸乳清

乳糖

附大麥

乳香油

美牛乳

附外爾摩斯

外爾摩斯

美牛乳

附外爾摩斯

卷三

遠西醫方名物考卷三

棕齋先生譯述

男

宇田川

榕捲校補

拔爾撒謨格避霍羅

「ウイツテ。アメリカーンセ。バルセム」  
蘭

○按ニ此品舶來アリ左ノ譯說ヲ以テ眞偽ヲ辨

シ擇云用フベシ

是ハ伯西兒等總テ南亞墨利加洲ノ諸國ニ産スル  
コッパイヘラト名ル一種ノ樹ヲ鑽刻シ大孔ヲ穿テ  
取ル華爾斯前ニ註スナリ。大約一時半ニ十二北許流出  
スト云○此物二種アリ。第一種ハ淡黃色透亮清稀。

ニメ油ノ如シ是ハ其樹ヲ刻メ初ニ出ル脂ナリ第  
 二種ハ稠厚黃色モノ的列竝底那ノ如シ是ハ其樹  
 ノ鱗坼ヨリ流溢スル者ナリ。二種凡ニ味辛苦香氣  
 芳烈ナリ或ハ其樹ヲ截テ片屑トシ煮テ脂液ヲ取  
 ル者アリ此亦稠厚ニメ蜜ノ如シ前ノ二種ニ比ス  
 レバ下品トス○此物的列竝底那油或ハ扁桃油ヲ  
 加へ偽ル者アリ是ヲ烙鐵上ニ滴シ或ハ紙上ニ滴  
 メ灸アツレバ的列竝底那ノ氣アルヲ以テ知リ或ハ是  
 ヲ燒酒ニ滴スルニ真品ハ溶化シ其扁桃油ハ溶化  
 セズ又銳烈ノ燒酒ニ滴スレバ底ニ沈ムトナシ

**主治**性熱收瀉ス。神經ヲ強壯ニシ内部ノ創瘍熱ナ  
 キ勞瘵及ビ羸瘦病ヲ治シ。肺傷久嗽或ハ虛症ニ屬  
 メ毒ナキ滑精淋疾ヲ治ス○服量六滴ヨリ十二滴  
 或ハ二十四滴或一二刃マデ適宜ノ飲液ニ點服シ  
 或ハ沙糖或ハ雞子黃ニ和シ用フ○此技爾撒謨ハ  
 性熱メ衝動シ的列竝底那油ニ代用ス。故ニ一切燃  
 衡ヲ兼ル病並ニ多血ノ症アル者ハ甚ダメ害アリ又  
 妄リニ肺病欬嗽等ニ多ク用ヒバ發熱苦悶シ或ハ  
 吐血ヲ誘發スルヲアリ。唯粘液質ノ勞瘵或ハ粘液  
 壓滯スルヨリ發スル肺病ニ大効アリ是レ肺ノ纖

維弛弱メ其運營衰弊セルヲ衝動メ健運シ壅滯セ  
ル粘液ヲ驅散スレバナリ。此症ハ毎服十滴ヨリ四十滴マテ其症ニ隨テ加減シ毎日三四次適宜ノ飲  
液ニ點服スベシ○腎膀胱尿道ノ膿アル諸病或ハ  
淋疾ヲ治スル良藥トス然ニ此藥ハ熱性ナル故ニ  
前說ノ肺病ニ用ル如ク戒慎メ施スベシ殊ニ淋疾  
ハ其煥熱腫痛休マズ或ハ血ヲ交テ通シ或ハ陰莖  
怒張メ攣痛スル等ノ症退カザル間ハ是ヲ用ルト  
勿レ其毒ノ排泄ヲ澁閉シ或ハ其煥熱ヲ増發メ害  
アレバナリ此症ハ刺絡ヲ施シ或ハ清涼ノ下劑ヲ

用ヒテ其煥衝ヲ抑制シ其毒ヲ驅除シ爾後煥熱去  
リ毒漸ク消シ疼痛減シ或ハ其膿盡ク除テ後治セ  
ザル症或ハ淋疾後尿道ノ諸器弛弱虛衰メ淋瀝休  
マズ或ハ唯白液ノ三漏泄メ治セズ或ハ斯ノ如キ  
白帶下ノ莊再タル症或ハ固ヨリ煥衝ノ候ナク粘  
液質ニノ感觸ノ少キ人ニ發スル者ハ皆此拔爾撒  
謨四滴宛毎日四次用ヒ或ハ十滴ヨリ二十滴マデ  
雞子黃或ハ亞刺比亞護謨漿等ニ研和シ用ヒテ間  
奇効アリ或ハ毎日二錢マデ用ルトアリ或ハ酪餘  
ヲ兼用メ殊ニ良○此藥過服スレバ飲食ノ消化ヲ

妨ク。故ニ健胃劑ヲ兼用、スペシ假令越粟失爾赫篤立沃利三十滴。宛日ニ兩次用ル等ナリ。○肺藏弛弱ノ水ノ壅滯スルヨリ發スル胸水病名。硫黃主治ニ此藥。其他斯ノ如キ技爾撒謨性ノ衝動藥ヲ用テ肺ヲ健運シ停水ヲ驅散メ尤良。○外敷メ創ヲ愈スニ奇効アリ或ハ筋纖維。虛弱ニメ荏苒トメ愈ザル潰瘍ニ施シ衝動強壯メ膿ヲ排ヒ敗液ヲ淨刷シ腐肉ヲ祛テ乾愈スルニ多ク用フ或ハ骨傷。脫臼。閃挫。轉筋等ノ荏苒タルニ施メ効アリ。雞子黃或ハ家猪脂ニ和シ貼ス其効大抵的列。竝底那ノ如シ故ニ的列シ用フベシ。

竝底那ヲ施ス症ニ膏藥或ハ塗藥十シ施スベシ然庄的列竝底那ニ比スレバ衝動ノ性峻ナリ。叔固樹底布福  
拔爾撒謨字露又バルサム・ペルニアニ羅スワルテインデアンセ・バルセム蘭○按ニ此品舶來アリ左ノ譯說ヲ以テ眞偽ヲ辨  
是ハ亞墨利加洲ノ字露國ニ產スル一種ノ小木ヲ鑽刻メ取ル華爾斯ナリ○三種アリ第一種ハ油如ク流動シ透亮白色芳香ナリ是ヲ字露。白技爾撒謨ト名ケ最上品トス然庄齋來ルヲ稀ナリ○第二種ハ乾硬ニメ松脂ノ如シ是ヲ乾技爾撒謨ト名ク

赭色ニメ芳香辛味アリ此亦我國蘭ニ輸サズ是レ  
トリターンセ。バルセム<sub>技爾撒謨</sub><sup>撞護</sup>ト一般ニメ性尤峻  
ナリ○第三種ハ粘稠ニメ的列竝底那ノ如シ。黯赭  
色ニメ味苦辛芳烈佳香アリテ蘇合香ニ似タリニ火  
燃セバ殊ニ沸湯ニ滴スレバ其輕清ノ者ハ分レテ  
佳香アリ。上面ニ浮ニ膜ノ如シ其重濁ノ質ハ沈ム。燒酒ニ滴  
スレバ溶化ス。粘稠ノ油類ニ滴スルニ凝結セズ。是  
ヲ亨露<sub>バリウ</sub>技爾撒謨ト稱シ藥用トス<sub>按ニ舶來ノ品是也ナリ</sub>是ハ  
其樹ノ幹枝ヲ捺リ水ニ煮テ放冷シ其上面ニ浮ム  
油ヲ抄ヒ取ル者ナリ。黑色ニメ焦臭アルハ下品ト

ス藥用ニ堪ズ○或ハ扁桃油ヲ以テ偽製シ或ハ安  
息香油ニ梗油<sub>ホヨリルト云樹ノ嫩芽ヨリ取ル油ナリ</sub>加テ偽ル者  
アリ是ヲ鑒識スル法其技爾撒謨ヲ燒酒ニ滴ノ盡  
ク溶化シ混和スルハ真品トス否ルハ偽品トス或  
ハ此技爾撒謨ニ綠礬油ヲ滴ノ混和スルハ真品ト  
ス但是ヲ滴メ技爾撒謨膨起シ硫黃様ノ蒸氣ヲ發  
スルハ格游霍技爾撒謨ヲ雜テ偽ル者ナリ  
主治性熱收瀉ス神經ヲ強壯ニシ腐敗ヲ防止シ且  
淨刷シ敗液ヲ表發ノ蒸氣ヨリ排泄シ寒性ノ結腫  
ヲ消散シ又勞瘵羸瘦病久欬喘急淋疾等ノ虛症ニ

効アルヲ拔爾撒謨格澁霍ニ説ク所ノ如シ○服量六滴ヨリ二十滴マデ沙糖或ハ果汁或ハ甘和ノ油類ニ和シ或ハ適宜ノ飲液ニ黒服ス○此拔爾撒謨ハ格澁霍ニ比スレバ性尤熱ノ峻烈ナリ其効大抵同様故ニ格澁霍ニ舉ル諸病粘液質ノ勞瘵自餘斯ハ如キ荐冉タル症ヲ治シ又傷冷毒ヨリ發スル頑固ノ痰欬或ハ肺管ノ痙攣ヨリ起ル欬ニ効アリ又右ノ諸症ニ左ノ方良効アリ

的列並 拔爾撒謨飲

拔爾撒謨的列並底

拔爾撒謨亨露

各四錢

右硝子壘ニ入レ火上ニテ攪和シ毎服八滴ヨリ十五滴マデ日四次沙糖或ハ果汁ニ和シ服ス但肺ノ纖維脆弱或ハ熾衝ヲ夾ミ或ハ血液ノ酷厲毒ヨリ發スル肺病ニハ害アリ此症ハ扁桃乳ニ白罂粟舍利別ヲ加ヘ用ヒ或ハ亞刺比亞趨謨漿或ハ阿利禊油等ヲ用ヒテ良効アリ○外敷ノ諸創ヲ愈シ潰瘍ヲ淨刷ノ乾愈シ麻痺不遂ヲ治ス又腐骨ヲ兼ル潰瘍ニ闕ベカラザル藥トス然ニ斯ノ如キ症ハ格澁霍或ハ的列並底那ヲ用テ効同シ

医  
布  
拔

麥酒 セレヒシア 罗 ビール 蘭

○榕按ニ麥酒ハ酒ノ一種ニメ西洋諸國日用ノ飲料トス。葡萄ヲ產セザル地ハ專ラ是ヲ用フ。職方外紀ニ云。無葡萄處或用牟麥釀之是レ元來。大麥。小麥。保麥。雀麥。糯麥。蕎麥。稻米黍等ノ穀類ヲ以テ造ル酒ノ總稱ナリ然此通例多ク大麥ニテ造ル故ニ一ニ「ゲルストウイン」大麥酒ト名ク。漢人亦麥類ヲ以テ酒ヲ造ル。時珍曰。大麥亦有粘者。名正糯麥。可以釀酒。天工開物曰。古來麴造酒蘖造釀又曰。麴麥米麴。隨方土造南北不同。其義則一。凡麥麴

大小麥皆可用

**大麥主治**

性涼。熱ヲ解シ酷厲液ヲ甘メ惡液ヲ除キ

小便ヲ利シ身體ヲ榮養ス。○糙大麥 ツガヌムギ 清涼ノ功多。壯熱病及ビ内部諸藏ノ熱ヲ解シ渴ヲ止メ胸膈煩衝。肺熑衝等 ツナウカヒ 効アリ。○精大麥ハ粘滑ニノ緩和ノ功多シ咽喉氣管。肺。胃。腎。膀胱等ノ酷厲液ヲ緩和ス故ニ和胸。良藥トシ熱嗽等總テ肺病及ビ冒寒傷冷毒ノ諸症。咽喉刺痛等ニ効ヲ稱シ。一切疼痛ヲ甘メ外用メ硬腫ヲ軟ラゲ歟痛ヲ消ス。煮汁ヲ以テ蒸湯シ或ハ粉麪ヲ以テ琶布トシ貼ス。○榮養ノ功ア

レニ因テ勞瘵及ビ一切酷厲液ニ因ル病ニ良驗ア  
リ○碎麥煎汁ハ多々熱病人飲液トス。熱剝キ症  
稀キ煎汁トシ用フ。大抵碎麥四錢。水十六两以テ  
煎汁トス○欬嗽或ハ淋疾ニハ蜜果乾葡萄甘草ヲ  
加ヘ水煎シ用ヒテ尤良良伍依

**麥酒製法** 麥蘖麥芽ナリ製法次出ノ粗碎。十北許ヲ取ヒ桶  
ニ入レ微温湯ニ十北許ヲ加ハ但湯少々レバ其酒  
醇厚ニメ氣味悍烈未甚。湯多ケレバ其酒淡薄ナリ。  
其湯ヲ加ル間ハ木棍ニテ攪セヨク調和シ。淹スヒタ  
一宿許能ク融化メ後是ヲ罐ニ入レ漸次ニ火ヲ增

テ適宜ニ煮。其間手ヲ住メズ攪テ焦著セシメ不蘖  
ノ精氣十分ヨク出ルニ至テ火ヲ下シ放冷シ是ニ  
指ヲ入テ耐ベキニ至テ細節ニテ自然ニ透漏セシ  
メテ瀘シ忽布葎草ノ一種ガラハナサウト云草ノ花ナリ少許ヲ取テ他  
ノ罐ニ入レ水ヲ加ヘ適宜ニ煮テ右ノ篩ニ投シ瀘  
テ前ノ麥蘖煮汁ニ合シ桶ニ内レ是ニ指ヲ入テ微  
温ナル度ニ酵少許ヲ加テヨク攪和シ酵ハ麥蘖汁  
爲ニ加ルナリ製法蒸餅安ノ條ニ出ツ其桶ニ蓋シテ密閉セズ其隙ヨ  
月ハ温煖處ニ宜シ清氣ノ漏ル程ニシ其汁ヲ泡釀セシム夏月ハ清  
月ハ温煖十分泡起沸釀スル度ハ是ヲ清楚ナル

桶ニ寫シ窖マダラニ入レ時々杓子ニテ浮沫アハヲ抄トクヒ去リ  
兩三日ヲ經テ沸釀盡ク止ム既ハ其蓋ヲ密閉シ十  
四日許ヲ經テ漸々ニ注管ヨリミダラ注入シ用フベシ但  
其氣味淡薄ナルカ或ハ嚴寒ノ時候ニハ右ノ日數  
ヨリハ長ク密閉スベシ凡ソ麥酒清潔芳美ニシ氣  
味竊透シ盞ニ注ツケバ泡アルヲ上好トス○泡釀足アタマ  
ラザレバ麥酒熟化セズソ甘味ヲ帶ビ剽悍ノ氣微  
ク且其酵エ消化セズ故ニ是ヲ服メ風氣ヲ生シ腹  
痛下利ヲ發ス。沸釀過多ナレバ酸敗シ易クメ久ク  
貯トクヘ難シ○其初メ煮ルニ由テ麥ニ含メル鹽氣油

氣出テ泡釀スベキ液トナリ又其攪動スルニ由テ  
泡釀ヲ催起シ又細篩ニテ自然ニ透漏セシムルニ  
由テ麥ノ鹽氣油氣ヨク融化メ其汁澄清純潔ナリ  
○忽布ホツブヲ濃煎メ加レバ麥酒甚ダ濃色トナル故ニ  
忽布ハ適宜ニ煮ルヲ佳トス○忽布ホツブヲ加レハ麥酒  
ニ苦味ヲ帶ル故ニ是ヲ加ヘズメ造ルヲアリ然庄  
麥酒ノ氣味ヲ剽悍ニシ或ハ久ク貯トクルニハ忽布ホツブ  
加フベシ○酵エヲ加ルヲ多ケレバ麥酒甚ダ悍烈ニ  
メ赭色トナル。但冬月ハ稍多ク加フベシ○冬月冷  
タル酵エヲ加レバ泡釀シ難久酵モ消化セズソ麥酒

溷濁ス ○ 夏月ハ 造釀ニ 宜シカラズ。泡釀極テ甚キ  
カ故ニ 爾後酸敗シ 易クメ久ク貯ヘ難ケレバナリ  
○ 北地ハ 麦酒ヲ 造ルニ 宜シ。其水清冽淨潔ニメ汚  
物混セズ又寒氣ニテ 麦酒ノ 挿發鹽ヲ 保固メ耗散  
セシメザレバナリ ○ 造釀ニ用ル水ハ 寒冽清潔ナ  
ル井水或ハ 泉水ヲ 最モ良トス 是ヲ以テ製スレバ  
麥酒沸釀スルヲ少クノ酸敗セザレバナリ。沸釀速  
カニメ度ニ過レバ 酒中ノ 慢悍揮發ノ 鹽氣ヲ包攝  
スル所ノ粘稠ノ質速ニ消解散渙シ隨テ其揮發鹽  
モ耗散ノ漸ク粗鹵ノ固鹽ヲ結成シ其性渝變ノ酸

敗ス

〔淑〕云忽布ナキ片ハ 粟茶葉ヲ用フト代用スベシ

麥酒主治

爽快シ百體ヲ榮養シ水穀ノ精氣ヲメ滿肢體ニ布  
化セシメ又鎮痛ノ効アリ但過飲スレバ酩酊ス。泡  
釀足ラズ或ハ未熟ノ者ヲ服スレバ腹中風氣ヲ生  
シ絞痛下利ヲ發ス ○ 外敷ノ胸腸欬痛。疝痛。婦人乳  
汁過多ニメ鬱滯スルヨリ發スル諸症。其他欬衝痛  
ヲ兼ル症ニ効アリ。麥酒ニ茴香ヲ加ヘ煮テ滓ヲ去  
リ布片ニ浸シ貼メ緩和止痛ヲ効ク稱ス ○ 麥酒ニ  
赤白二種アル。葡萄酒ノ如シ白麥酒ハ帶黃白色。

清稀甘美ニノ尤良性トス赤麥酒ハ赭色ニメ苦味ヲ帶ブ是レ忽布及ビ酵ヲ加ルト多ク化釀醇厚ニメ氣味剽悍ナレバナリ○麥酒ヲ蒸餾メ燒酒ヲ製シ或ハ醋ヲ造ルト葡萄酒ノ如シ伍國

麥蘖モウト蘭卽チ麥芽ナリ

**製法**

大麥陳キハ宜シカテ兩年ノ者ヲ用フ多少適意ニ取り桶升入レ水適宜ニ加ヘ浸メ麥綻ホコロビ或ハ指ニテ押テ柔ナル臼漉コシテ汁ヲ去リ盆ニ撒シ濕氣ヲ乾シ聚テ堆積シ置ケ五六日漸ク鬱蒸メ根及ビ芽ヲ生ス但麥ノ善惡新陳時令ノ寒暖ニ從テ芽ヲ生スルモ達

速アリ○其芽過ダ長ズレバ麥ノ性力脱失ス甚ダ小ナレバ麥ノ性力十分ニ崩發セズ。斯ノ如ク過不及アレバ好麥酒成ラズ氣味淡薄ニメ用ルニ堪ヘズ○芽ノ適宜ニ生スル時は手ニテ摩シ或ハ槌ニテ打文風日曝乾シ或ハ火氣ニテ乾スベシ○曝乾ス在は夏秋メ頃蘖モヤシヲ板上ニ撒シ數攪テ濕氣ヲ乾ス其後ノ如クメ乾シタル蘖ハ其量輕シ黃色ヲ帶ビ性尤良ナム○火氣ニテ乾スハ時候ニ拘エズ爐ニ鐵網ヲ載せ是ニ厚紙ヲ敷キ蘖ヲ撒シ慢火ニテ徐々焉乾スカ則是レ曝乾ノ者ト異ナル

ノナシ是ヲ以テ製スル麥酒ハ褐色ヲ帶び其雖毛久々貯候損敗セズ○曝乾ノ蘖ハ兩濕ノ時候動モタレニ濕叶徽カビ又生ズ。徽氣ア麻者ニテ造釀スレバ其酒並味甚ダ惡シ故ニ曝乾ノ蘖ハ乾ケ其木ノ箱收メ密封メ乾淨ノ處ニ貯候ヘシ○諸穀類ノ蘖モ皆右ノ法ニテ製スベシ國久康中文薦スノ○其根莖之葉火燒之麥又卦火即火其火  
大○其火離宜至火並其火牛乳和糞水同燒ニ整ヘ又火燒後火即火大席和糞水同燒ニ整ヘ根莖之葉火燒之牛乳和糞水同燒火燒之葉不  
繫マノ○其根莖之葉火燒之麥又卦火即火其火

仁

## 乳

「ラカ」

羅

「メルキ」

蘭

主治

藥用及ビ食餌ニ供メ良効アルハ人乳。野羊乳。

驢乳

牛乳

ナリ

各種ノ乳。

○其主能三アリ即チ滋養。

緩和

包攝

ナリ

第十

滋養ハ天工動物ノ資養ニ供ス

此所ノ何靈液又以テ血液ヲ滋補培養シ人ヲメ肥

腴ゼシナルナリ。故ニ一切羸瘦病。勞瘵。肺傷。乾渴等

ノ良藥也。但其熱劇盛大ノ。傷寒者ニ用フベシ總

テ熱甚キ症。又必動物ニ出ル滋養ノ品ハ皆禁スベ

シ乳汁ソニラバ總

内

類モ禁スルヲ云

大

○乳汁一幾那ヲ兼用メ勞

瘵及ヒ羸瘦諸病ニ尤効アリ

○凡ツ生族ノ諸液中

ニテ人ニ利益アル者。乳汁ナカツ若ハ大也。是レ嬰兒ヲ長育スレノニナラズ大人モ他食ヲ用ヒズ是ノニテ能ク榮養シ又老人虛人用テ精力ヲ補益シ虚損ヲ回復ス蓋シ人類ハ勿論。凡ソ乳養ノ生族ノ初生ヨリ是ヲ以テ長育スル故ニ乳殆ト生體ノ血液ト同様之質ヲ含有シ且母體ニ化釀ヲ經テ生氣ヲ含メル液ナビ是ヲ服メ能ク血液ト相和シ滋養スレバナリ。是レ天工動物ヲ資養スル妙用ナリ。○乳汁ハ母體ニ在テ生氣ヲ含メル液ナレバ是ヲ絞リ取テ直ニ服セザレバ効鮮アラタシ時ヲ經レバ

乳中ノ生氣耗散シ或ハ酸敗ノ臭氣ヲ生スレバナリ。○乳汁ハ飲食能ク消化スル者ニ用フベシ否ラザレバ是ヲ用ヒテ消化セズ胃中ニ停滞ノ風氣ヲ生シ或ハ化セズノ不利シ逾妨悶不食メ却テ榮養ヲ失ヘバナリ故ニ斯ノ如キ症ハ先ツ健胃ノ劑ヲ用テ其消化ノ力ヲ復シ能ク食スルニ至テ是ヲ用フベシ。○或云乳ハ幼兒ヲ養フガ爲ニ既ニ母體ニテ烹釀化熟シタル液ナレバ是ヲ服メ胃腸ニ於テ再び消化スルニ及バズ直ニ血中ニ運輸シ營養スル者ナリト是レ謬說ナリ凡ソ飲食消化ノ道路ニ

入ル者ハ皆必ず烹釀消化ヲ經テ後。血中ニ運輸セザルハナシ。唯烊解消化ニ關ラザル者。假令水ノ如キ者ノニ直ニ血中ニ運行ス。故ニ乳汁ヲ服スレバ胃液。腸液。脾液等ノ酸收ニテ是ヲ泌別シ其清稀ノ液ハ先ツ乳糜脉ヨリ血中ニ運輸シ其餘殘ノ凝固セル者ハ必ズ烹釀化熟メ後。血中ニ運行スルナリ乃チ胃腸消化ノカ。健ナル者ハ乳汁速ニ消化ノ血中ニ運行ス。是ニ於テ患者肢體ヲ舉動メ其消化ヲ扶ル。肝要ナリ。然則胃ノ弱キ者ハ乳。消化セズメ凝滯ス故ニ胃液。脾液等ノ酸液ニテ是ヲ泌別スル

疣ハ其重濁凝固ノ乳過多テノ速ニ酸敗シ是ヨリ諸症ヲ發スルナリ。○無病壯健ノ兒ト雖モ乳ヲ嚥フ多ケレバ動モスレバ乳ヲ吐クアリ。然則著キ害ナシ。是レ其胃液。脾液等ノ酸液ニテ其嚥ム所ノ乳ヲ泌別シテ清濁ヲ分チ其稠濁ノ者暫ク胃中ニ停滯メ凝固スルヲアレヒ爾後速ニ消化メ鬱敗セサレバナリ。故ニ無病壯健ノ人ハ乳汁ト共ニ酸味ノ飲食或ハ麥酒ヲ用フ上雖モ亦大害ナシ。○常ニ酸味ノ酪餘。酸乳清。乾酪皆次ヲ用ヒ。或ハ麥酒ヲ乳汁ニ加テ服スル人ハ其酸液ニテ乳汁。胃中ニ凝固

シ以テ諸症ヲ發スルヲ力ニハ非レ凡胃ノ虛弱ニメ飲食消化シ難キ者或ハ酷厲ナル惡液。胃中ニ鬱滯スル者其患殊<sup>コト</sup>多シ。是レ其胃中ニ酷厲液アリ或ハ飲食消化シ難キ者ハ良性ノ乳ヲ服スト雖モ消化スルヲ能ハズメ胃中ニ停滯シ漸ク腐敗メ風氣ヲ生シ或ハ乳汁。胃中ニ入テ温氣ヲ得レハ自テ化釀ノ幾多ノ細泡涌起シ其氣沸蒸吹騰メ風氣ヲ生シ胃腸ノ力。是ヲ抑制驅散スルヲ能ハズメ噫氣。痞悶。腹脹。絞痛及ビ飲食進マザル等ノ症ヲ發スレバナリ○然庄酸敗液ノ病ニ乳汁ヲ用レバ其症

ヲ増劇ス。假令呑酸嘈雜等ニ用レバ其症更ニ増劇スルガ如シ。牛酪ヲ蒸餾スレバ終ニ白色ノ蒸氣出テ氣味酸烈ナル。宛モ硫黃精ノ如シ故ニ乳ハ酸敗液ノ病ニ害アル。知ルベシ。**第二** 緩和ハ其動物資稟ノ油水融和妙合セル所ノ甘美ノ質ヲ以テ血中ノ酷厲侵刺ノ毒ヲ緩和シ急迫ヲ甘メ。疼痛ヲ鎮メ。又酸性鹽ヲ含ンデ血中ノ亞兒カリ鹽毒ヲ消スルナリ。亞兒カリ鹽ハ淋灰鹽人總稱ナリ。假令石灰性酷厲ニノ皮膚ニ貼スレハ侵蝕ス。又生石灰ニ水注ゲハ忽チ發ス。是レ火氣ヲ含ムノ微ナリ。是レ皆酸性ト相反ノ相制伏ス。即チ亞兒カリ性ノ者ヲ以テ酸味ノ液ニ加レハ相激メ忽チ沸騰スル。

ヲ以テ知ルベシ。○平全無病ノ身體ニ於テハ血中良性ノ揮發鹽アリテ榮養ノ用ヲ爲ス。此鹽其常性ヲ失ヒ渝變スルキハ即チ酷厲ナル亞兒加利鹽毒トナリ。凝流ニ體ヲ侵刺メ發熱疼痛等ノ症ヲ發シ竟コ血液ノ腎敗シテ危険ノ又緩和滋養ノ功ヲ以疾患トナル。○舉テ算レ難レ。テ稀涼酷厲ノ血液ヲノ拔爾撒謨様ノ榮養液トナテ稀涼酷厲ノ血液ヲノ拔爾撒謨様ノ榮養液トナラシム。是ヲ以テ血液ノ酷厲毒ヨリ發スル效歟及ビ勞瘵。羸瘦病ニ尤驗アリ。○失苟兒陪苦ノ毒ヲ解シ或ハ淋疾白帶下ノ劇痛ヲ除クニ用フ淋疾ニハ稀クシ多。○酷厲毒ヨリ發スル焮腫眼人焮痛燐ガ服メ良。如キ症ニ是ヲ蒸湯藥トシ施メ捷効アリ。○焮腫羅斯等ヲ消散スルニ接骨木花ヲ加ヘ煮テ蒸湯シ或

ハ脚痛及ビ腱ノ攣急ヲ緩メ。諸腫瘍ヲ軟ゲ。焮痛ヲ消スルニ小麥粉ヲ加ヘ煮テ琶布<sup>バブ</sup>トシ貼メ皆驗アリ。第三包攝ハ其甘和ノ粘油質ヲ以テ酷烈刺戟ノ侵蝕毒ヲ包攝メ侵刺セザラシムルナリ。即チ金石製劑ノ毒ニ中リ或ハ峻吐ノ劑ヲ過用メ嘔吐止マズベ或ハ芫菁ヲ誤用メ焮熱劇痛スル等ニ内服メ皆捷効アリ斯ノ如キ諸症ハ速ニ多服スルヲ肝要トス

乳質製煉術ヲ以テ乳ヲ蒸餾メ其質ヲ検査スレバ水。油。鹽。土。粘液。ヲ渾和メ成ル者ナリ即チ其水ハ乳

清トナリ其油ハ酥酪トナリ。鹽ハ乳糖トナリ。土質  
ハ乾酪トナリ以上ノ諸物 次ニ出ソ粘液ハ乳清ヲ製スル所  
乳ヲ濾過メ出ルヲ以テ知ルベシ○乳ハ乳糜ト同  
一般ナルガ如クナレ凡更ニ乳糜中ヨリ分泌シ出  
ル一種ノ營養液ニメ乳糜ト異ナリ。其故ハ試ニ乳  
汁ヲ蒸餾スルニ酸性鹽ト中和鹽ハ有レ凡揮發ノ  
亞兒アカル加利鹽ナシ。乳糜及ビ諸血液ニハ揮發ノ亞兒  
加利鹽アレバナリ○乳ハ水液ト油ト渾和シ成ル  
故ニ血ニ比スレバ稀シ即チ扁桃ニ水ヲ加ヘ搗搗  
レバ其油ト水ト混和ソ一種ノ乳汁トナルヲ以テ

知ルベレ

其製法扁桃乳ノ條ニ出

乳稀稠

人乳ノ良性ナルハ甚ダ稀クメ甘シ。野羊乳  
モ稀クメ水ノ如シ。驢乳ハ尚稀シ馬乳ハ最モ稀シ。  
牛乳ハ他乳ニ比スレバ水氣最モ少クメ稠厚ナリ  
○凡ソ乳ノ稠キホ膚滋養肥腴ノ功モ亦多シ然凡  
總テ稀クメ水ノ如キ乳ハ是ヲ服メヨク細絡纖維  
ニ流通メ血液ニ混和シ易キノ利益アリ乳ノ稠厚  
ナルハ油氣及ビ土氣多々且乳質ノ細球過多ニメ  
水氣少キニ因ル乳ハ微細ノ珠ノ以テ其質ヲ成ス  
猶血ノ細球ノ以テ其質ヲ成スが如シ其說重訂内科撰要吐血篇第百七十九章ニ註ス是ヲ服スレバ其質ニ

含メル油殆ト消化セズメ血中ニ入り脂膜ニ運行  
メ筋肉ヲ肥盈ス。故ニ牛乳ハ飲食ヨク消化スル人  
ニ用フベシ胃弱キ者ハ消化シ難クメ停滯ノ患ア  
リ斯ノ如キ稀稠ニ由テ功用ノ差別アルヲ分辨メ  
各患者ニ適當ヒシムベシ。其後之等之類  
**人乳** 是バ滋養ノ油氣ヲ含ムル多ク。味最モ甘キ故  
ニ能ク身體ヲ滋養メ肥脅セシム。其質稀<sup>タツ</sup>キ故ニ胃  
ノ消化ノ力弱キ人ニ用テ尤<sup>モ</sup>良。○人乳ハ特ニ人ノ  
體質ニ相應スル故ニ諸乳甚<sup>ハ</sup>勝レテ良効アリトシ  
羸瘦熱及ヒ勞瘵等ニ尤<sup>モ</sup>稱用ス。但毎日直<sup>タチ</sup>ニ乳母ニ  
就テ服スベシ絞リ取レバ乳中ノ精氣耗散ス○良

性ノ乳ハ味甘ク稍粘リ。水ニ滴ノ溶<sup>トケ</sup>易ク。青色或ハ  
黃色ヲ帶ル。ナク。雪白色ニノ香臭ナシ。然則飲食  
起居。寢寐。動靜。神思。運用。二便通利等其常調ヲ失ヘ  
バ良性ノ乳モ忽チ渝變ス。故ニ乳母人鑒察差誤ス  
ルト屢々多シ。○農家ノ婦ハ鹿食ノ勞動シ神志逸メ  
鬱滯大キ故ニ體質壯實ニメ乳質尤<sup>モ</sup>良。然ルニ其婦  
都下ニ出。富貴ノ家ニ仕レバ頬<sup>ホ</sup>ニ平素勞動ノ作業  
ヲ廢シ鹿食ニ代テ膏梁ニ飽キ。神志ノ勞メ鬱悒シ  
日<sup>ヒ</sup>消ルガ故ニ忽チ其壯健ノ天質ヲ損敗シ速ニ

其乳ノ良性ヲ失フナリ○畜類ト雖モ不良鹿惡ノ  
食物ヲ以テ畜ヘバ其乳モ不良ノ質トナリ是ヲ貯  
テ腐敗シ易ク。其肉モ味惡ク臭氣アリ。故ニ乳汁ヲ  
取ル畜類毎朝牧野ニ放テ新鮮良性ノ草ヲ秣フ  
ト專要ナリ

**野羊乳** 其質稀クメ粘脂少シ收敛セズ人ヲメ肥腴  
ヒシムル効ヨリハ失性不良ノ血液ヲ回復メ良液  
廣爲スニ尤効アリ。滋養ノ性多クメ血液ノ虛損ヲ  
補益シ精神ヲ爽活シ胃弱ヲ復シ凝結ヲ解キ一切  
羸瘦枯涸勞瘵乾嗽肺癆ニ良効ヲ稱シ。内部煥衝。淋

疾白帶下尿道煥痛等ヲ治ス○牛羊ノ乳ニ比スレ  
バ精微竄透ノ揮發鹽ヲ含テ性功尤勝レリ。又是ヲ  
以テ美味ノ乾酪ヲ製ス○服量五六十錢ヨリ百錢  
マデ每朝空心或ハ毎夜臨臥ニ其絞リ取りタル時  
ホドニ温メ服スベシ

**牛乳**

其味佳ク。他乳ニ比スレバ脂油及ビ土氣多ク  
メ乳清少シ。故ニ多クハ酪及ビ乾酪ヲ製ス。滋養ノ  
功多クメ肥腴セシメ羸瘦病ニ稱用ス。他食ヲ絕テ  
是ノニ食料トシヨク榮養ス。故ニ藥用ト爲スニモ  
多服スルヲ肝要トス。毎日一硝子壙大約五六容ルノ乳

ヲ取り其絞リタル時ホドニ温メテ毎朝空心ニ用  
スベシ然ニ此乳ハ稠厚ナル故ニ患者羸瘦スト雖  
モ飲食ヨク消化スル者ニ用フベシ胃ノ弱キ者ハ  
消化シ難キ故ニ野羊乳ノ如キ稀キ者ヲ用フベシ  
又春月原野ニ牧シ嫩草新芽ヲ食スルキノ乳ヲ尤  
良性トス冬月ハ乾藁枯草ヲ秣フ故ニ其効殊ニ劣  
レリ福薄至ひ為ハ事外翻覆ニ其幾り草木矣矣

## 酪

「ビテイリム羅」ボトル

○按ニ和蘭ボトルト呼ブ者ハ漢說ノ酪ノ如ク  
酥ノ如シロームト稱スル者モ酥ノ如ク或ハ醍醐

ノ如シカーズト名ル者ハ乾酪ノ如シ然ニ酥酪醍  
醐ハ皆煎煉メ製シボトルロームカーズハ煎煉セズ  
ノ造リ彼此製法ヲ異ニスルユ卫ニ譯名妥當セ  
ズ然ニ其物相似テ先輩モ亦充來ルヲ以テボトル  
ルヲ酪トシ今又ロームヲ酥トシカースヲ乾酪ニ充  
ツ

## 製法

牛乳ヲ絞リ取り磁孟或ハ桶ニ入レ置トニ  
宿白色粘稠ノ脂油自ラ浮テ其上面ニ聚ル是即  
酥ナリ是ヲ抄ヒ取り別ニ貯フ其餘人乳ヲ深キ桶  
ニ入レ木棍或ハ手ヲ以テ力ヲ極テ疾ク攪滾スル

ヨ良久キ其脂油復自ラ分レテ凝リ聚ル。是レ即チ酪ナリ是ヲ分チ取り貯フ。其餘殘ノ乳汁ハ即チ酪餘ナリ出後○酪ヲ久シ貯ルニハ必ズ鹽ヲ調和ス○乾酪レバ通例酪餘ヲ以テ製ス或ハ酪ヲ以テ製スルトアリ。若シ酪ノニ製ソ乾酪ヲ製セザル片ニハ初ニ酙ヲ分チ取ラズ。酙滚スベシ。其酪稠濁三ノ甘美ナリ。乾酪ヲ造ルニ酙ヲ去ラサレバ乾固セザレバナリ。○乳中ニ酸氣ヲ含ム故ニ攪滚スレバ自ラ分泌メ其稠厚ノ者凝聚シ酪トナルナリ。乳ノ蒸餾メ酸氣アルコ上ニ說ク如シ。凡ソ風化セル油ノ類ハ皆酸性アル。

**主治** 内服シ或ハ外敷ノ急迫ヲ緩メ酷厲毒ヲ解シ銅水銀安貨沒扭等諸金石類ノ毒ヲ解スルニ多ク用フ或ハ腸ノ攣急ニ因テ大便閉ヲ患ル者ハ酪ヲ熱湯ニ攪和シ空心ニ服スベシ。攣急弛テ大便通ス○是ヲ水ニ溶<sup>トカ</sup>シ鹽氣ヲ去リ用レバ粘痰ヲ豁シ咯<sup>ハキ</sup>易カラシム○四五月ノ頃牛ヲ原野ニ牧シ其乳ヲ取り製スル酪ハ甘美ニメ性尤良

**酥**

ケレモル。ラクチス

羅

ローム

蘭

是ハ乳中ノ脂油ナリ新ナルハ味尤甘美ナリ。乳中是ヲ含ム故ニ味甘ク曇白色ニメ透亮ナラズ且滋

養ノ功ヲ爲ス **製法** 牛。野羊驢等ノ乳ニテ製ス是

ニ二種アリ。一ハ甘酥一ハ酸酥ナリ○甘酥ハ乳ヲ  
絞リ取テ磁孟ニ入レ蓋ホ覆ホ置ク一宿或ハ爐邊  
ニ置ケバ乳中ノ脂油自ラ其上面ニ聚ル。此卽チ酥  
ナリ是ヲ取り貯フ。味甚ダ甘美ニメ沙糖様ナリ。是  
レ乳中ノ脂油ノ未ダ乳質ト渾和セザル者ニメ乳  
質ニ比スレバ輕シ故ニ自ラ上面ニ浮ニ聚ルナリ  
○酸酥ハ乳汁ヲ取り磁孟ニ入レ置テ其酥終ニ凝  
結メ酸味トナルニ至テ分チ取ル者ナリ或ハ橙汁  
或ハ醋或ハ酒石英ヲ乳汁ニ加レバ酥自ラ凝聚ス

ル故ニ是ヲ分チ取ルモ亦良○或ハ酥ヲ以テ酪ヲ  
製ス是ヲ酥酪ト曰フ。通例多ク甘酥ヲ以テ製ス故  
ニ一ニ是ヲ甘酪ト名ク甚ダ白色ニメ最モ甘美ナ  
リ其製法甘酥ヲ取り底ノ圓キ磁孟ニ入レ擂槌ニ  
テ手ヲ住メズ疾ク攪滚スレバ遂ニ水液自ラ分レ  
酪ハ凝聚スルナリ是ヲ分チ取り貯フ **主治** 甘和清  
涼滋養ノ功アリ誤テ熱セル飲食ヲ用ヒ口舌咽喉  
胃管等ヲ傷爛スルニ酥ヲ服メ速ニ其煥痛ヲ消シ  
治ス○珍饈盛饌ノ調理ニ多ク用フ然ニ多血肥満  
壯實ノ人多ク是ヲ用レバ滋養ニ過テ害アリ又胃

弱キ人ハ消化シ難シ。凡ソ脂油ノ類ハ胃ノ消化ノ

運營ヲ妨クレバナリ。

布

酪餘

カル子メルキ又ボトルメルキ

蘭

○按ニ是ハ酪ヲ取りタル餘殘ノ乳汁ナリ。故ニ

譯ノ酪餘ト名ク

是ハ酪ノ條ニ說ク如ク酥ト酪トヲ取タル餘殘ニ  
メ脂油ヲ脱シタル乳汁ナレバ稠厚ニメ多ク土氣  
ヲ含ミ凝固シ易シ故ニ是ヲ以テ乾酪ヲ製ス。主治  
性。乳清ノ如シ然庄土氣ヲ含ム故ニ乳清ニ比スレ  
バ消化シ難シ但酸味ヲ帶テ清涼ノ効アリ。諸熱病

或ハ膽液過多勞力ノ人ニ稱用ス。夏月ハ甘味ノ品  
ヲ加ヘ冷飲ノ良。又滋養ノ功アリ。故ニ勞瘵失苟兒  
陪苦等ニ驗アル。大抵乳清ノ如シ。但下利ノ効ア  
リ。或ハ厨房調理ニ用フ。

福

乾酪

カーズ

蘭

是ハ通例牛乳或ハ羊乳ニテ造ル。二種アリ一ハ酥  
ヲ去ラズメ造リ一ハ酥ヲ去リ製ス。然庄多ク酪餘  
水以テ製ス。○此物ハ乳中ノ最モ粗ナル質ニメ塗  
土ヲ含メリ。然庄油及ビ酸液アル。酪ノ如シ故ニ  
亦滋養ノ効アリ。但、酪ニ比スレバ其油稀ク酸性モ

少シ○是ヲ蒸餾スレバ終ニ其壇底ニ重キ塗土残  
リ是ヲ火ニ投スレバ焰ヲ發ス然レバ酪ニ比スレ  
バ土氣多キ故ニ飲食消化シ難キ入ハ是モ亦消化  
シ難シ○牛乳ニテ製スル者ハ方形ノモノアレ庄  
多クハ扁圓ナリ羊乳製ノ者ハ小ナレ凡粘脂多シ  
但其大小形狀ハ是ヲ製スル地ニ隨テ異ナリ或ハ  
丁子格墨因等ヲ加ヘ製スルアリ故ニ其色モ一樣  
ナラズ○新乾酪ヲ琶布ト作シ腫瘍ニ貼メヨク膿  
ヲ成スト臘○乾酪ハ乳汁ヲ凝固ノ乾シ錠  
爲ス者ナリ製法後篇ニ載ス

乳清　セリムラクチス羅空イ又ホイ蘭

是ニ二種アリ一ヲ甘乳清ト名ケ。一ヲ酸乳清ト名  
タ。通例牛乳ヲ用テ製ス

甘乳清

セリムラクチスドル

製法

新ニ絞リ取タル乳汁一比ヲ猛ニ入レ炭火

ニ上セ徐々ニ水氣ヲ蒸散シ漸ク粒塊ヲ生シ黃色  
ヲ帶ヒ終ニ乾固スルニ至テ是ニ水ヲ加テ復一比  
ノ量ト爲シ稍煮沸ノ火ヲ下シ濾過ノ清液ヲ取ル。  
此即チ甘乳清ナリ又法乳汁ニ雞子白ヲ拌<sup>カキマ</sup>ゼ加レ  
ガ清濁自ラ分泌ス其清液即チ甘乳清ナリ食ヤ

酸乳清

セリムラクチスアシ

ダム羅シレ空イ蘭

## 製法

新ニ絞リ取タル乳汁ニ橙汁或ハ醋或ハ酒

石英ヲ加レバ乳中ノ酥ハ自ラ凝固ス。是ヲ分チ取  
リ貯フ。此即チ酸酥ナリ

酥ノ條  
ニ出ツ

其餘残ノ清稀ノ汁

ハ即チ酸乳清ナリ

又法

乾乳

乳汁ヲ磁鍋ニ入レ火

乾固スル者ナリ漢人所謂乾酪ニ江戸官製白牛酪是ナリ

ヲ取り搗碎キ水適

宜ニ加テ溶化シ是ニ橙汁ヲ加レバ清濁自ラ分泌

ス。其清液即チ酸乳清ナリ

長子甘良孟等人著大

主治酸味ノ害アル諸病ニハ甘乳清ヲ用フ

○性清

涼ニメ滋養浸潤ヲ功多シ酷厲毒ヲ消シ脂肪ヲ益

シ入ヲメ肥腴セシム肺傷勞瘵一切血液枯涸消耗

羸瘦病ノ初發ニ用テ効アリ○乳清ハ乳糖次ニ及  
出ツ及  
ヒ乾酪ノ質ヲ夾ミ又消石様ノ風化鹽ヲ含ミ微礪  
砂ノ性アリ故ニ收敛清凉ノ血液ノ沸騰ヲ鎮メ大  
便ヲ微利ス。一切壯熱煥衝病。膽液熱。咽喉焮腫。眼焮  
腫等凡ソ熱病ノ飲料トシ用テ甚ダ驗アリ。又血中  
人酷厲毒ヲ消シ腸ヲ淨刷スルヲ以テ清血ノ効ヲ  
稱シ間歇熱ヲ治スル良劑トス甘乳清ハ滋養ノ効  
シ酸乳清ハ清凉ノ効多シ故ニ多ク熱症ニ用フ或ハ乳汁一比ニ答末林度ト

一弓ヲ加ヘ前法ノ如ク製ノ酸乳清トシ熱病ニ用  
テ煩渴ヲ止メ壯熱ヲ解シ血液ノ腐敗ヲ遏ム○粘

稠液ヲ稀解シ壅滯ヲ疏通シ殊ニ肝脾ノ閉塞ヲ祛ク功アリ。故而神思鬱憂病即ナ依剥昆塗兒内科脾撰要。膽液敗黑篇ニ出病。狂癇。或ハ痛風。失苟兒ケガルボイノ陪苦。卒倒。癥等ノ初發ニ用テ驗アリ。總テ荏苒タル病ニハ毎日服量ヲ多クメ久服スベシ。經久ノ痛風或ハ勞瘵様ノ病ニハ一切食物ヲ斷チ唯乳清ノニ用テ滋養シ大効ヲ得ルコアリ。虛羸ノ者ハ春月用テ殊ニ効多シ。但胃ノ弱キ者是ヲ過服スレバ謂ニ重滯メ食機ヲ妨ヶ精力ヲ減スルコアリ。故ニ時々服量ヲ加減シ用ルコ肝要ナリ。然凡壯熱病。内部焔衝ノ如キ卒病ニハ是ニ

拘ラズ饒多ニ用フベシ。○野羊乳清ハ虛弱ノ患者ニ尤<sub>モ</sub>効アリ。又小便ヲ利シ鬱塞ヲ開キ喘息氣急或ハ吐血等ニ峻効アル。牛乳清ニ勝<sub>マサニ</sub>レリ。○乳清ヲ蒸餾スレバ初ニ水出ルコ尤多ク。次ニ酸味ノ精及ビ稠キ油ヲ滴ス。其列篤兒トガ多ノ底ニ炭ノ如ク土ノ如キ物殘ル。是ヲ水ニ溶<sub>トカ</sub>シ煮テ水氣ヲ減シ冷處ニ置ケバ海鹽質ノ芒ヲ結ビ或ハ其炭土ヲ煅燒スレバ亞兒<sub>アヒル</sub>加利性<sub>アヒル</sub>固鹽少許出ヅ。其油ハ酸味ヲ含ミ其質石鹼ノ如シ。然レバ乳清ハ徒ニ水液ノニニ非スノ許多ノ滋養スベキ諸物ヲ含蓄スルト知ルベ

シ條ニ乳ヲ蒸餾スレハ中和鹽アリト云者是ナリ。ノ成ル者ナリ。乳質ニハ揮發ノ亞兒加利鹽アルヲ以テ右ノ如ク中和鹽ヲ結成スルナリ。國布福

### 乳糖 メルキソイクル

蘭

**製法** 甘乳清ヲ取り磁鍋ニ入レ文火ニ上セ水氣ヲ蒸散メ蜜ノ稠ト烏シ冷處ニ置ク片ハ凝テ芒ヲ結ブ。此芒即チ乳糖ナリ性味稍沙糖ノ如シ。乳白色ニメ香氣ナシ。主治性。甘乳清ノ如ク滋養ノ効アリ。血中酷厲毒アルヨリ發スル諸症ニ毎日一二錢究用フ。欬嗽ニハ二三錢許服シ。或ハ和胸飲劑ニ加ヘ

用ヒテ効アリ

叔福

### 乳香油 オレウム・マステクス

羅

#### 製法

乳香

三弓

玫瑰油

一七

細搗者

右磁壺ニ内レ葡萄酒少許ヲ加ヘ。ヨク攪和シ密閉シ文火ニ上セ煮テ乳香烊化スルニ至リ。濾過ノ油ヲ取り。硝子壠ニ入レ固封シ貯フ

**主治** 温壯收斂ス。外敷ノ神經腱筋ヲ強壯シ。肢體弛弱。麻痺。痛風。流走痛。傷冷。毒痛。齒痛等ニ効アリ○心

下ニ擦テ胃ヲ健ニシ。痞氣ヲ散シ。恶心嘔吐下利ヲ

治ス 大

遠西醫方名物考卷三終。

青藜閣藏版書目錄	江戸淺草茅町一丁目 須原屋
四書集註	道春點素讀本 大字最勝堂板
同集註	朱子心學錄
周易古註	明朝金谿王贊輯 全冊
同正文	魏王弼注 晉韓康伯注
物理小識	明朝方密之著 全冊
文子全書	入江南溟先生校 舍冊
七經孟子考文補遺	漢七歷代ノ訟事載斷ニアリ久故事ヲ 李翰方蒙求ノ例ニ倣テ編集シタル書ナリ 小井鼎先生撰 物叔達先生補
易經詩經書經春秋禮記孝經孟子 七種ヲ合刻 <small>ノ</small>	全部三十二冊
鹽鐵論	明朝程采校 全冊
關尹子	白井真純校 全冊



# 冷齋詩話

宋朝僧惠洪著

# 全唐詩逸

市河寛齋先生輯

小刻全冊

洪公嘗テ東坡山谷ト交リヨヒ清淡佳謡喜ベ  
驚ベシ一度此書ヲ覽テ愈快ト貴歎ヒルハシ

市河寛齋先生撰 金冊

# 隨園詩鈔

市河寛齋先生撰 金冊

小倉山房詩鈔 五百首ノ中ヨリ初學ニ解

百餘首ヲ抜萃ヒミセリ 隨園

詩風ヲ一變セし乾隆年間詩人大家ナ

當今詩志スノ君子此詩鈔必入讀ヘキ書ナリ

# 寛齋先生遺稿

三夷先生編次 金冊

先生六近世ノ詩宗ニノ當時流行スル詩風ノ鼎

祖ナリ妙作至テ多ニ最異ニ數種列成テ盛ニ

行ハシ此編ハ中年ヨリ晩年ニ至リテ數千首

中ヨリ鈔錄入奇趣絶調ハ讀ニテ知ルベシ

# 作詩志穀

山本北山先生著 金冊

唐宋明ノ詩行異ナルヲ論テ附錄ニ粗徧

南郭ノ詩文章ノ謬誤ヲ舉ケ示セシ書ナリ

# 孝經樓詩話

北山先生著 金冊

先生非常ノ論ヲ發シ善家詩學ノ真偽ヲ辨折

上八六朝ヨリトモ元明ニ至ル詩學名家全集ヨリ往

章麥旨ヲ精選シ且出所ヲ記入詩人全變々書序

# 作詩字例

芝水先生著 金冊

先生更テ作詩立意ノ點要を示す又考證ニ益ナリ

# 詩學小成

丁集先生著 金冊

此書ハ時令ノ門部ヲ分ケ亦贈告即事等ノ題

ヲヒアゲ熟字ヲ附シ韵體ヲ属ニ又轉句及ヒ平仄

ヲ記ス初學師傅ナクトモ作詩ノ自在ヨリスベシ

# 頓悟詩傳

葉玄之先生著 金冊

初ニ詩題千餘種ヲ出ス字ヨリ三十字ニ至ル

且成語熟字地名異稱等ノ部類ヲ分シ都

詩作セニ良材ト云ハ此書ナリ

# 四聲韻選

芸閣先生著 金冊

李太白杜子美ノ平韻仄韻ノ作例ヲ鈔出シ

附錄ニ兩韻ノ字義ヲ述ハシ

# 西域聞見錄

清七十一椿園著 金冊

清ノ康熙雍正乾隆ノ間西域回部諸國

ヲ徃々平定シ咸ク版圖入り内地ト呼

ヨシルス日ツ其諸部ノ山川人物風俗物産

等ヲモ詳ラシム

前件ニ平仄詩韻日々盛ニ流行ス然トイエ

諸君子詩題並ニ韻字ノタラザルコトヲ患フ依テ

先書ニ洩タル題ヲ設ケ韻ヲ附ニ不足ヲ補フ

# 幼學詩韻續

蘭園先生校閲 全冊

清ノ康熙雍正乾隆ノ間西域回部諸國

ヲ徃々平定シ咸ク版圖入り内地ト呼

ヨシルス日ツ其諸部ノ山川人物風俗物産

等ヲモ詳ラシム

# 初學文軌

大典禪師著

全二冊

鈴木瀧州先生著 小本

全二冊

禪師積年、精研ヲ以テ漢文ノ心雅を擧ゲ不文  
和習ノ浮俗ヲ脱出スルヲ諄々ト教授シエ、書也

## 作文志穀

北山先生著 小刻

全二冊

小本

漢文ヲ和譯シ覆文ノ法ヲ示シ、和文ヲ漢譯ノ死活勢ヲ悟  
テ玄回、衝談巷説ヲ戲作ノ作文難事ヒラサルヲ知ラム  
利ハ漢雅作例ヲ對照メ變化自在、妙用ヲ知ラム

## 文草小成

北山先生著 小刻

全二冊

小本

經史子集シ他群籍、鉤詠、佛典三至ル盡タ書目ヲ  
標榜部、分大見ノ米楚ノ知且和解ヲ附載用鏡  
徳宜ナリ誠香爐ヲ燒テ限ト、席上ニ頃作セシム今  
之成文二篇ヲ舉テ一章ノ機軸ヲ知ラシム實ニ作文  
・捷徑ニ直筆頭花ヲ生シ妙用神ノ如レ

## 文藻行潦

北山先生著 小刻

全二冊

小本

文章尺牘ニ用ヒギ古今ノ雅語ヲ平常ノ俗吉ヲ以  
テ集ソ其語ノ出所ヲ記し部門ヲ分キ伊呂波寄(又云)  
學作文ニ曉シ急速ニ其語ヲ求リ甚便利、書トリ  
・アリハ初心漢語作メ、別則ヒナニシテアリ

## 含餽紀事

白州先生戲作

全二冊

全二冊

宇内ノ山川府城郡縣名所旧跡ヨリ寂寥幽邃僻遠  
地ニ至ル者ア盡ク網羅シテ遺失ナシ益ニ古今名公  
距儒、詩文集ニ就テ尤其雅訓ナシヲ拾收、亦時令  
人事器用禽獸草木等ノ異名ヲ附錄、詩作文章  
尺牘、用ヒメ坐右ノ清玩ニシテヘ且旅行ノ懷宝トス

## 東漁地名箋

增補小刻

全二冊

全二冊

和漢諸尺牘中ヨリ初學日用ニ便ナル語ヲ採編、  
和解ヲ附ヘ語ヲ求ルニ甚速ナリ

## 尺牘彙材

淡園先生著 小本

全二冊

諸大家良材ヲ選シ叙懐存間錢別廢質時候其余  
數ケ条、部門ヲ分キ大成ノ國字ヲ附ス且篤式ト  
利ハ漢雅作例ヲ對照メ變化自在、妙用ヲ知ラム

## 經史摘詰

鈴木瀧州先生著 全三冊

全三冊

小本

經史ヲ主トシ諸子百家衆流ノ書三至ルマテ悉ク  
抄撮シテ其出所ヲシルト専ラ作文家ノ咄嗟ノ辨  
ゼタメニ呂波引ニテ探討シ易カラシム博物ノ  
君子ヒ必遺忘ニ備フ手書きナリ

## 紀効新書

明朝戚南塘著 全三冊

全三冊

小本

徃昔ヨリ舶來スル所ノ書三種アリ各異同ヲテ  
諸君子疑評久テ多年十日今故ニ翻刻充所ハ  
戚將軍晚年ノ定本ニシテ東伍篇ヨリ水兵篇三  
至テ通計十八篇アリ寶ニ刪定ノ全書トリ

## 西洋火攻神器説

明朝何汝賓著 全三冊

全三冊

小本

巨炮ニ攻守戰ノ法アル事ヲ論シツマビラカニ  
其器ノ形狀ヲ圖シ大小銃筒ノ鑄造彈丸ノ輕重  
火藥ノ煉造法ヨリシテ放チヤウニ至ルマテ具ニ  
其製作秘術ヲ載ス

## 同

國字解

祖孫物先生著 全三冊

小本

平子龍先生補闕

全三冊

小本

自利心得ヲ初トノ性情寻世行公所ノ新刀鋒等  
余鍛工評書無名氏或人漏名者等貞載著入

## 中古甲冑製作解

柳原春山先生著 全三冊

小本

此製ハ大丈尋、慶長、頃迄中古戰國時用之矣、若  
ヲ避キ坐作進退ニ威顯ル所ノ利用ヲ察トニテ  
古代武器ノ悉ニ變セシム事體式ノ如ニ隠ニ解



# 皇國州名歌

米菴先生撰并書

全一帖

# 三體千字文

米菴先生書

全冊

此墨帖ハ日本ノ州名ヲ七言長篇ニ綴リ楷行ニ體ニテ大字ニ書シ童蒙ニ便ナラシム只書學ニ益アルノヨニ非久常ニ此篇ヲ熟讀スル時、凡ソ五畿七道形勢ヲ居キカラ知シベシ

# 試毫帖

市河米菴先生書

全一帖

先生平生筆工ニ命シテ楷筆行草筆ヲ製スルコトニシノ筆ヲ試ミテ諸体ヲ書セラヒシヲ筆工乞請テ刻セミナリ其後來舶人張秋琴江芸閣寺末ニ詩跋ヲ附シテ又彼邦ヘ持歸リ詩跋學士梁同書モ又跋文ヲ附シ並ニ書論一帖ヲ先生ニ寄ス今發行セル三家書論ノ中ニ其書論ヲ全ク刻セリ實ニ希代ノ珍事ナリ

# 敝帚帖

市河米菴先生書

全二冊

平日諸君子工贈答セラレシ雅俗ノ書牘ヲ其マ・門生集メ刻スルモノニテ書簡ノ手本トスクニ便ナリ

# 墨場必携

米菴先生輯

全冊

唐宋明清諸名家ノ詩文集中ニヨリ凡天地日月ヨリ山林人物花果鳥虫ニイタルゴテアラユル画題ノ妙句二三字ヨリト四字ニ五ニルモノヲ鈔出シ且銘箴間雅ノ語及ヒ對聯佳句數百條ヲ載セテ常ニ懷中セラレシモノヲ乞請テ蓬ニ公梓ス墨場ニ遺・諸君ニ一覽シテ必携ノ虚ラサガルヲ知リタマリ

# 傷寒論類方

清朝徐靈胎著

全二冊

此書方ヲ以テ類ヲ分十症ヲ以テ方ニ係ケ加減消息ニ至ルマテ精當簡核ニシテ傷寒論ノ津梁タルノミニアラバ實ニ症ヲ見テ治ヲホトコスノ模範ナリ吳江ノ徐先生權奇英發ノ才ヲ以テ八十餘年ノ工夫ヲコラシ著述セル所ニソ近世未曾有・珍書ナリ

# 經穴彙解

南陽原先生著

全六冊

往昔ヨリ俞穴・書夥・トヨヘトモソノ説支離頗例有・定所明カナラズ因テ先生素問中ニ千金外臺ヲハジメトソ明清ノ諸書至ルマテ世々經絡俞穴ノ説ノル書ヲ搜羅シ又本邦古今諸家ノ説ヲ執捨シ同身すノ非ノ照ニ異同ヲ辨別シアマアリヲ訂次テ十二經脈任督ニ脈竒經ニイタルマデ圖ヲヒツテ可入或ハ脚氣八所四花患門ノ前穴マデモ盡クツマビラカニ説示サセタる古今ノ規則タル寶鑒ナリ

# 難經經釋

清朝徐靈胎著

全二冊

難經ノ書ハ古來ヨリ内經ノ精要ニ本ギ・其蘊奧ヲ發ストス今此書ハソノ素問靈樞ノ義ト相承クトコロヲ辨駁シ定シテ秦越人ノ作トセバ據テ經文ヲモツテ經文ヲ釋シ經文ノ證スベキナキハマ・仲景氏ノ書ヲ引テ一語モ舊注ヲ襲ハズ深文奥義片言半句ニ燦然トシテ得失ヲ摭ヒ鉢鑑ヲ校スルヲ微妙ラキハム古人未發ノ書ニシテ難經指南車ナリ

# 三言直指篇

南陽原先生補訂

全二冊

此書ハ古河三喜翁ノ著スル原先生ノ家ニ藏ノテ歷試極メテ多シ且記スル國字・ラ以テ三卷冊浩ナラズ披尋甚ダ便ニ讀方ノ最下簡要十九者ナリ・喜翁ハ甲斐德本翁・並ニ称ヒフル弘治年中明ニ渡テ醫術ヲ學テ二十年帰朝ノ後道三翁ノ師ト尤高名ノ医也是ノ以テコノ書醫家ノ帳秘矣夏月シ・人

和蘭醫範提綱 宇田川棟齋先生著 全部三冊

內象銅版圖 棟齋先生著

集八一

西洋解剖術 説コツテ人身内景諸臓器の實驗ヲ講明シソノ形質官能ノ秘蘊ヲ開發ニテ同好ノ髦士ヲ誘導シ從來摸索ノ聲爭ヲマヌガレテ内景ノ真面目ヲサトアシム尚マタソノ諸器ノ虛實變故ヨリノ諸病ノ原由ヲトキシテタル某ノ器械損敗スレバ其ノ患病ヲ甚キトニシテ推究シ刀圭家ヲシナシカニテ技術ラホドノスノ端緒ヲ改張シテ操作簡便ニソリ要旨ヲ讀解ヒシテミナ往籍ノ全マダ載セサルトヨロニメ實ニ醫家内景究理ノ獲致一称スベキノ書ナリ

傷醫西新書

杉田玄白先生起業 大槻玄澤先生翻譯

西醫内外科ノ名哲老楞佐協乙速的盧ノ著述ナリ初學入門ノ規則ヨリ百般ノ治療法オヤビ縛帶諸式使用ノ器械等凡ソ外科ニ關係スルモノソノ説ソノ圖

醫事小言

南陽原先生著 全一冊

國字ヲ以テ醫學、脈論、秘事察色、發物ノ見分等マテ委々シルス、病、瘡、神、名、古書ニ考ヘ經驗ノ良方ヲモツテ療治ヲ教ヘ且ツ家ノ秘方ヲモ附シテハ

醫桂偶記

南陽原先生著 全一冊

卷八

此圖ハ醫範提綱ニ就ク或形ヲ對照ニ内景解剖ノ精微ヲ著シ粲然トノ重ニ其真面目ヲ机案ニ展觀シテ頓ニ領會ニ易カラシ且本邦銅版ノ魁首ニシテ海內此圖ニ比フモノナレ

傷狗傷考

南陽原先生著 全一冊

骨傷脉口編 全五册 近則

卷八

病犬ニ當ク藥及法刺法禁忌之至  
速其術ノ省人附人生毒蛇諸虫毒鼠咬等ノ即  
妙ノ方法ヲ舉ク急救回生ノ珍書ナリ

誘導編 全四册 創瘻編 全四册 近則

卷八

傷寒論ノ疑義ヲ考證シ諸傳一記サル所  
張仲景一事跡ヲ舉ク奇書ナリ

傷寒考

山田圓南先生著 全二册

二附錄レ或、洋品ニラモ利漢ニ准ニル者  
皆是ヲ舉テ日用ニ便利ニ其他醫術ニ  
用ノル器械、造法マテモ悉ク彙集セシ  
コレ皆前賢ノイニタ發セサル所ナリ、ラカ  
ニレ實二千百年來、點眼ヲヒラキ済生  
ノ鴻宝トナスベキ珍書ナリ

新訂  
増補和蘭藥鏡

榛齋先生著

全冊未定

苔草

南陽原先生著

小刻  
生齋

西洋說  
增補和蘭藥鏡

每篇以三冊為第一帙

和音

戰場アルヒ、當今金瘡換手接湯瀉

死等急卒ノ病者ヲ救ヘキ手當

ニ野遊漁獵邊鄙旅客不慮ニ備ル法

鋪設ヒ或ハ園圃栽培レ又山野採

リテ用エキモニニア擇ニラ醫家日用施

トリ薬品多ク、山野田圃ノトコニ得

ア直ニ治驗ヲ得ル、秘方テユラミ、素人

薬ノ考據ニ備フルモノナリ舊板和蘭藥鏡

ア直ニ治驗ヲ得ル、秘方テユラミ、素人

既ニ刊行スト雖モイニ又其繁冗

切要ナリ効能ヲ簡便ニ記シ此洋語近

和音

來經驗發明セキ奇効新説ヲ增補シ所

対註

解説ナル書ナリ

和漢古今ノ附典ノ補

未曾有ノ本草書也

附西洋字原考

遠西醫方名物考補遺

榛齋先生著

本邦五十音ヲ辨シ和音唐音各彙音

冊數未定

二通、語譯ノ必於スリ諸ナラビニ蘭字韓

韻ノ注萬國音韻、通曉セリハレ等ア

先哲ノ著述ス蘭書讀法譯文ノ意味

ツブロニ著述ス蘭書讀法譯文ノ意味

先哲ノ著述セザルト、公論書也

ト國學家一於テモ字音ノ疑惑ヲ解

ヘヘナ書ナリ

東都書林青藜閣發行醫書豫顯目錄

和蘭

西洋範提綱

榛齋宇田川先生著

全三冊

理學

內景醫學啓原

宇田川裕庵先生著

全三冊

入門

植學啓原

宇田川裕庵先生著

全三冊

同

内象銅版圖

同上

全一帖

舍密開宗

同上

全三冊

增補和蘭藥鏡

同上

全六冊

遠西醫方名物考

同上

全九冊

要術知新

玄齋大槻先生著

全三冊

瘍醫新書

玄澤大槻先生著

全二冊

書賈

青藜閣

江戸淺草茅町二丁目

須原屋伊八

